VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam 5115. sz. | Csütörtök, 1961. augusztus 17. | 4 oldal, 20 bani

Vége felé közeledik a nyár, elérkezett a bőséges termés betakarításának ideje. Most a cukorrépa szedés van soron.

Mint szerte a rajonban, Nagylakon is megkezdődött a cukorrépa szedése. Szorgos kezek fordítják ki a földből a bő cukortartalmu, érett, vajsárga répafejeket, hogy aztán vagonokban vagy tehergépkocsikban folytassák utjukat a cukorgyár felé. Felvételünk a répaföldön szorgoskodó nagylaki kollektivisták egyik csoportját ábrázolja.

Csökken az önköltségi ár

A kánikulai meleg megnehezitette a traktorosok munkáját. Kiszáradt a talaj és az ekevasak nehezen járták a földet. Igy volt ez a kürtösi gépállomásra bizott területen is. A traktorosok naponta 4-szer, 5-ször cserélték az ekevasat. Ugyancsak a száraz időjárás következtében rövid idő alatt tönkrementek az előhántó ekék. A gépállomás vezetősége, a szakemberek, élen Vălimăreanu Lazăr gépészmérnökkel, a helyi erőforrások felhasználásával pótekevasakat s előhántó ekéket készitett. Ezzel lehetővé tették, hogy a gépállomás traktorosai fennakadás nélkül végezzék munkájukat s ugyanakkor mintegy 50 százzalékkal csökkentették az ekevasak önköltségi árát is. Ebben a munkában dicséretet érdemelnek Farkas István hegesztő, Pelle József és Nith István kovácsok.

Ádom Károly,
levelező.

Tegnapi POSTÁNKBÓL

A Kiváló szabász cimért

A szabászati részlegen a közelmultban versenyt szerveztek a Kiváló szabász cimért. Ebben a versenyben a részleg valamennyi dolgozója részt vesz. Napi tervteljesitésük mellett állandóan arra ügyelnek, hogy csak jóminőségü munkát végezzenek és igy elnyerjék a Kiváló szabász megtisztelő cimet. Ez a verseny hozzájárul a gyár termékei minőségének javitásához, valamint a termelékenység emeléséhez.

Az elmult hónapban a Kiváló szabász cimet Papp Ida és Deutsch Aranka érdemelték ki, akik a legszebb megvalósitásokat érték el ezen a téren.

Kovács János

Élenjáró IMSz őrhely

Az IMSz-őrhelyek falujságain olyan cikkek jelennek meg, melyek bemutatják az olvasónak a termelésben élenjáró IMSz-tagokat és birálattal illetik azokat, akik hanyagságuk révén nem teljesitik az előttük álló feladatokat. Gyárunkban a legjobb IMSz őrhelyek közé tartozik a körkötő osztályon lévő. Felelőse, Rusu Axente, helyesen szervezi meg a kollektiva munkáját. A falujságon havonta kétszer cserélik a cikkeket és ezen kivül — ha arra szükség van — rögtön karikaturákat is megjelentetnek. Ezeknek minden esetben nevelő hatásuk volt. Csak egy példát emlitek meg: Lech Miklós nem tartotta tisztán körkötőgépét és állandóan nógatni kellett arra, hogy tisztitsa. Erről karikatura jelent meg az IMSz őrhely falujságján. Azóta Lech Miklós megváltoztatta magatartását és most már sohasem hagyja gépét rendetlenül. Számos hasonló példát emlithetnénk meg arra, hogy az IMSz őrhely birálati karikaturái nyomán az ifjak megváltoztatták magatartásukat, mind a termelési munkával, mind pedig az IMSz alapszervezetben kifejtett tevékenységükkel kapcsolatban.

Fejes Silvia

Szorgalmasan dolgozik

A Vörös Trikó gyár körkötő osztályának munkaközössége vállalta, hogy augusztus 23.-a tiszteletére több és jobb kötszövött árut készit.

A hagyományos ünnepi verseny kezdeményezője ez alkalommal is Sipos János volt, aki a gyárban töltött 28 év alatt sok méter jó minőségü árut termelt már. Az idősebb korosztályhoz tartozik, de éveinek számát meghazudtolva, továbbra is fiatalos hévvel dolgozik. Gépe állandóan ragyog a tisztaságtól és mindig üzemképes, ami azt bizonyitja, hogy nagy gondot fordit a karbantartásra. Ez a titka annak, hogy előirányzatát mindig tulteljesiti. Már e hónap első hét napjában 30 kilogramm áruval többet termelt és a minőség is kiváló.

Példáját számos társa követi, akik közül kitünnek Andea Ioan, Teiber Rozalia, Morar Ioan és mások.

Pancratov Elena

Új modellek a jövő évre

A modell-tervező osztályon szorgalmas munka folyik. Keresztes Erzsébet vezetésével, már idejében elkezdték a jövő évi uj modellek tervezését, melyek nemcsak vonalakban különböznek a korábban gyártott termékektől, hanem alapanyaguk is más mintázásu lesz.

Hazánk felszabadulásának tiszteletére, a modeltervező osztály dolgozói felajánlották, hogy befejezik az 1962. évi uj modellek kollekcióját. E felajánlásukat már teljesitették is. Az uj modellek — számszerint 47 — már készen állnak.

Ebben a munkában dicséretet érdemelnek Keresztes Erzsébet és Kristóf Anna akik állandóan arra törekednek, hogy a vásárlók kivánságának megfelelően minél szebb és minél megfelelőbb termékeket tervezzenek.

Ördög Ilona

A Vörös Trikó gyári levelező őrhely jelenti

Fő célkitüzés: a minőség javitása

A Vörös Trikó kötszövöttárugyár valamennyi dolgozójának fő célkitüzése: a munka, a termékek minőségének megjavitása. Arra törekszenek, hogy tovább öregbitsék gyáruk hirét, nevét. A minőség megjavitásából jelentős feladat hárul a Raschel kötszövöde dolgozóira. Az ő munkájuktól, hozzáértésüktől függ nagy mértékben, hogy milyen termékek hagyják el a gyárat, hisz ők gyártják az anyagot, amelyből aztán a szebbnél-szebb kötszövött holmik készülnek. Éppen ezért nagy gondot fordítanak munkájuk minőségének javitására. Megtörtént, hogy némelyik dolgozó — mint Kiss Piroska, Müller Ferenc, Csergő Irén, Marc Ioan — selejtes anyagot készitett. Azonban nem sokáig, mert a részleg nagyobb szaktudással rendelkező dolgozói segitségükre siettek. Ennek eredményeként e hónap első dekádjában már csak jóminőségü anyag került ki a kezük alól.

Fekete András

Megkezdték a kender betakarítását

Rajonunk kollektiv gazdaságaiban az elmult napokban csaknem mindenütt megkezdték a rostkender vágását.

A nagylaki kollektiv gazdaságban idén mintegy 800 hektáron termesztenek kendert. E gazdaságban már évek óta foglalkoznak e fontos ipari növény termesztésével. Ilyen jó termést, mint idén, még sohasem takaritottak be. Ez elsősorban annak tulajdonitható, hogy a kender termesztésénél alkalmazták a haladó agrotechnikai módszereket. A talaj előkészitését, a vetést és a gondozást a kollektivisták a többletjavadalmazás alapján végezték.

A tornyai kollektiv gazdaságban is megkezdték a kender vágását. Ebben a gazdaságban a multban nem foglalkoztak a kender termesztésével. 1960-ban még csak 50 hektáron, az idén már 100 hektáron termesztik a tornyaiak a kendert. A haladó agrotechnikai módszerek alkalmazásával elérték, hogy az idén egész kendervetésük elsősztályu minőségü rostot ad.

A NAGY ÉVFORDULÓ köszöntésére

A textilipari dolgozók sikerei

A fővárosi 7 Noiembrie textilüzem munkásai augusztus 23. tiszteletére csökkentették a fajlagos nyagotfogyasztást és növelték a szövőgépek kihasználási mutatószámát. A versenyben az üzem egész munkaközössége részt vesz. Ennek köszönhető, hogy a textilmunkások január 1. óta körülbelül 1.200.000 lej értékü árut termeltek terven felül s ezzel tulszárnyalták egész évi vállalásukat. Az üzem szép eredményt ért el a fonal és a textilanyagok minőségének javitásában és 15 uj modellel gyarapitotta a választékot.

A galaci textilüzemben is ujabb munkasikerekről beszél a termelési grafikon. A textilgyár munkásnői a verseny során jobban megszervezték a gépek ellátását és sok ezer méter textilanyagot termeltek terven felül.

Népünk nagy nemzeti ünnepének tiszteletére szép sikereket érnek el más textilüzemeink dolgozói, közöttük a bukaresti Industria Bumbacului és Filatura Română de Bumbac, az aradi December 30, a botosani Uzinele Textile Moldova, a iasi Tesătoria és más textilgyárak munkásai is. Textilgyáraink a mult hónapban például csaknem 90.000 négyzetméter pamutszövetet gyártottak. Az elmult hét hónapban üzemeink átlag 1,6 százalékkal tulszárnyalták tervüket, s ugyanakkor több száz uj modellt vezettek be.

(Agerpres.)

Élenjáró traktorosok

Az orczifalvi GTA traktoros brigádjai egymással versenyezve dolgoznak azért, hogy augusztus 23 tiszteletére minél kimagaslóbb eredményeket érjenek el. A gépállomás munkájának közelmultban történt elemzése alkalmával kitünt, hogy jelenleg a 3. számu brigád jár az élen Nagy Béla vezetésével. Ez a brigád nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is kifogástalanul végzi tevékenységét. A traktorosok igyekeznek jól kihasználni az erőgépeket, kiküszöbölni a holtidőt s ugyanakkor arra törekszenek, hogy mind a cserealkatrészeknél, mind pedig az üzemanyagnál nagy megtakaritást érjenek el. A 3. számu brigád mintegy 90 százalékban teljesitette tervfeladatát. Jól dolgozott a 9-es számu brigád is. Cudlea Sabin vezetésével a traktorosok mintegy 80 százalékban teljesitették nyári mezőgazdasági tervüket.

Buguleanu Valentin
levelező.

Becsülettel teljesitik vállalásukat

A Városi Közüzemek munkaközössége is — mint városunk valamennyi vállalatának dolgozói — arra törekszik, hogy még szebb, még kiemelkedőbb eredményekkel köszöntse a közelgő nagy ünnepet: augusztus 23-át. A hónap elején megtartott szakszervezeti csoportgyülésen számos munkavállalás hangzott el. Azóta már eltelt néhány nap és ezidő alatt minden dolgozó ugy végezte munkáját, hogy becsülettel teljesitse a vállalásokat, maradéktalanul eleget tegyen a feladatoknak. A tekercselő mühely dolgozói például, vállalták, hogy az egyik villamoskocsi számára teljesen uj tekercselt forgórészt készitenek. Büszkén jelenthetik, hogy a vállalásuknak eleget tettek. Ugyanakkor Bosi Károly elvtárs irányitásával olyan hegesztő szerkezetet készitettek, amelynek segitségével az elhasznált, ócska huzalokat ujra használhatóvá lehet tenni. A készülék alkalmazása jelentős anyagmegtakaritást is eredményez a vállalatnak. Jó munkájukért külön dicséretet érdemelnek Mertz László és Mager Nevil elvtársak. A villamos szerkezeteket javitó mühelyben szintén szép eredményeket értek el. Hat nappal határidő előtt befejezték a hangszórók beszerelését 16 villamoskocsiba, elkészitettek 200 darab rugót a kefeágyakhoz és kijavitottak egy sebességváltószekrényt. Jó munkájuk révén kitüntek Illencz Károly és Seifert Ferenc munkások.

Az esztergályosok sem hagyták magukat. Nyolcvan óra helyett 48 óra alatt készitették el az egyik villamoskocsihoz szükséges cserealkatrészeket. Ebben a munkában Tăraboanță Simion, Ursu Virgil és Găiceanu Gheorghe jártak az élen.

Deák Sándor II.,
levelező

Tizenhat nappal határidő előtt

(Békési István kürtösi levelezőnk telefonjelentése.)

A kürtösi gép- és traktorállomás dolgozói lankadatlan erővel küzdöttek és küzdenek továbbra is a nyári mezőgazdasági munkálatok mielőbbi befejezéséért. A munkálatok megkezdése óta szinte egyik napról a másikra változik a grafikon görbéje. Ujabb brigádok, traktorosok kerülnek az élre. Nehéz eldönteni, melyik brigád a legjobb. Valamennyien jól dolgoznak. A tervteljesitésen kivül kifogástalan a munkálatok minősége is. Mind a kollektiv gazdaságok vezető tanácsai, mind pedig a kollektivisták meg vannak elégedve és elismeréssel beszélnek gépállomásunk dolgozóinak munkájáról.

Emlitésre méltó az a nemes versengés, amely a brigádok között kibontakozott és napról-napra fokozódik most, a nagy ünnep augusztus 23 tiszteletére. Az 1-es számu brigád, amelyet Szellelki János vezet, jó hirnévre tett szert még az elmult évek folyamán. Ebben az évben tovább öregbitette hirnevét a brigád. A kisiratosi kollektiv gazdaságban — ahol dolgozik — még ezideig nem volt panasz munkájukra. És most a nagy ünnep küszöbén a brigádfelelős, Szellelki János elvtárs büszkén közölte a gépállomás vezetőségével, hogy 16 nappal határidő előtt 102 százalékban teljesitették a nyári mezőgazdasági munkálatokból rájuk háruló tervfeladataikat.

A brigád valamennyi tagja jól dolgozott. Szorgalmukért és lelkes munkájukért mindannyiukat, de különösen Pelle Ferencet, Szabadai Istvánt és Almási Vilmost illeti a dicséret, akik a 103 százalékos tervteljesités mellett kifogástalan minőségü munkát végeztek.

Ünnep előtt a Dimitrov-gyárban

Minőségi és takarékossági brigádot alakitottak

A Dimitrov gyár villanyszerelő mühelyében, a napokban a 10 órai szünetben, lelkeshangu gyülés zajlott le. A szállitó kocsik javitását végző munkacsoport tagjai ugyanis elhatározták, hogy a munka jobb megszervezése érdekében, minőségi és takarékossági brigádot alakitanak.

A brigád nevében Maltry A. brigádfelelős augusztus 23. tiszteletére vállalta, hogy mindent megtesznek a minőség javitására és a megtakaritások értékének növelésére.

Tóth Mihály,
levelező

Uj festési eljárás

A Dimitrov vagongyár 1-es számu festődéjének munkaközössége a nagy ünnep küszöbén különösen arra törekszik, hogy napról-napra javitsa munkája minőségét s ezáltal is hozzájáruljon a vagonok kivitelezésének javitásához. A termelési értekezletek központi kérdése is a minőség állandó javitása. A dolgozók közösen vitatják meg ezirányu észrevételeiket és javaslataikat. Haladó eljárásokat alkalmaznak munkájukban, amelyek a minőség javitása mellett jelentős értékü megtakaritásokat is eredményeznek. A többi között uj festési eljárást vezettek be a GVS vagonok festésénél. Ez az eljárás abból áll, hogy a festéket a gittel egyszerre permetezik a vagonra. Ezáltal — amellett, hogy kitünő minőségü munkát végeznek — évente 6000 lej értékü megtakaritást is eszközölnek.

Jó munkájukért, a termelésben elért kiemelkedő eredményeikért külön dicséretet érdemelnek Ungheier Iosif, Bogdan Gheorghe, Don Ilie és mások.

Vitális Sándor, levelező

Tovább terjed az ujitómozgalom

A Dimitrov vagongyárban az ujitó mozgalomban már eddig is számos ragyogó eredmény született. A müszaki irodához naponta érkező ujitási, illetve ésszerüsitési javaslatok száma egyre nő, különösen most, augusztus 23 küszöbén. Bizonyitásul elegendő, ha megemlitjük, hogy 14 nap alatt (augusztus 1-től augusztus 14-ig bezáróan) 30 ujitást nyujtottak be a müszaki irodához. Ezek közül egyet már a termelésben is alkalmaznak.

Az elmult hét hónap folyamán összesen 105 ujitást, illetve ésszerüsitést alkalmaztak sikerrel a vagongyár különböző részlegein a termelésben. Az ujitások nem kevesebb, mint 2,585.348 lej értékü megtakaritást eredményeztek az üzemnek.

Ez a kiemelkedő teljesitmény arra enged következtetni, hogy év végéig még jelentősebb sikereket érnek majd el az üzem szorgalmas, nagy szaktudással rendelkező ujitói.

Jól haladnak a gazdasági épitkezések

Az alunisi kollektiv gazdaságban évről-évre fejlődik, erősödik az állattenyésztési részleg. Idén a szarvasmarha állomány eléri a 109 főt. Ugyanakkor nagy mértékben növekszik a sertés, a juh, valamint a baromfiállomány is. Az állatállomány gyarapodása szükségessé tette, hogy a gazdaság vezető tanácsa gondoskodjék az állatok megfelelő elhelyezéséről is. Ennek érdekében nagyobb összeget forditottak épitkezésekre, mind pedig az államtól kapott kölcsönből. Ugyanakkor épitőcsoportot alakitottak tiz kollektivistából, akik csak ezzel a munkával foglalkoznak s munkanapegységeiket az épitkezések volumenének és minőségének megfelelően kapják.

Az épitőcsoport tagjai arra törekszenek, hogy idejében jó épületeket emeljenek a közös gazdaság számára. A vezető tanács kellő időben gondoskodik a szükséges épületanyagok beszerzéséről, az épitőcsoport tagjai viszont igyekeznek minél messzebbmenően felhasználni a helyi erőforrásokat is.

Idén a gazdaságban már befejezték egy 50 férőhelyes istálló épitését. A napokban került tető alá egy másik 50 fő befogadó képességü szarvasmarha istálló. Jelenleg az ajtókat, ablakokat teszik helyre s készitik a jászlakat. Bevezetik a vizet és a villanyvilágitást is. Az épitőcsoport tagjai az anyagtakarékossággal lehetővé tették, hogy terven felül egy 30 főnyi befogadó képességü borjuistállót épitsenek. Ez az épület mindössze 1500 lejbe került. A falakat és a tetőszerkezetet ugyanis más épületeknél megtakaritott anyagból állitották elő.

Az alunisi kollektiv gazdaságban ebben az esztendőben még elkészül egy 500 befogadó képességü juhkarám, egy 30 vagon befogadó képességü kukorica kotárka, valamint egy 500 befogadó képességü baromfiól.

Az épitőcsoport tagjai közül dicséretet érdemel: Stengel Antal kőmüvesmester, aki egyben az épitőcsoport vezetője is, West Jakab ács, Zimmer János és Wolf Péter asztalos, valamint Cira Pavel, aki az épitkezési anyagok szállitásával foglalkozik.

Falvak TARTOMÁNYUNKBAN FÉNYKÉPEZŐGÉPPEL

Uj utak Lippán

Augusztus 23 tiszteletére Lippán több uttest és járda épitését fejezték be a meghatározott idő előtt. Aszfaltozták a Lippát és Radnát összekötő hid gyalogjáróját, a Filimon Sîrbu utcát, a rajoni néptanács előtti utszakaszt. A középiskola és a kórház közötti utszakaszt pedig kikövezték. Összesen 3900 négyzetméter uj utszakaszt épitettek.

Szövött áru terven felül

Az orsovai Cazanele szövöde munkásai a gépek kihasználási fokának növelésével idén a tervezettnél több szövöttárut készitettek, amiből több mint 4000 férfiinget lehet varrni.

Aratóünnepély

A karánsebesi állami gazdaság lelkes munkaközössége jó eredményeket ért el a nyári kampányban. A mezőgazdasági munkálatok befejezése alkalmából a minap araté-ünnepélyt rendeztek. Ezalkalommal elemezték a kampány idején kifejtett tevékenységet és a 3. számu zăgujeni brigádnak itélték oda az élenjárót megillető versenyzászlót.

Az aratóünnepély zenével, tánccal vig hangulatban folyt le. Örömünnep volt ez, a gazdaság dolgozói által elért eredmények fölötti öröm ünnepe.

Megkezdték a csemegeszőlő szüretelését

A buziási kollektiv gazdaság 90 hektáron termeszt szőlőt. A szőlészeti brigád tagjainak hozzáértő munkája nyomán a mult évben is átlagban 3000 kiló szőlőt szüreteltek egy hektárról. Idén még a tavalyinál is gazdagabb termés igérkezik. A meleg időjárás és a gondos, szakszerü ápolás kedvezően hatott a gyümölcsre. Egyes helyeken már beérett a csemegeszőlő és az elmult napokban megkezdték a szüretelését.

Közös erővel

Javában folynak az uj tanévi előkészületek a Temesvár rajoni Fény községben is. A helyi néptanács végrehajtó bizottságának támogatásával uj tanteremmel bővitették az iskolaépületet. Az uj helyisé, en jelenleg az utolsó simitásokat végzik.

Jól dolgozó bútorgyártó csoport

A lugosi IOIL Steagul rosu butorgyártó egységének I. részlegében már hosszu idő óta a Kánya Mátyás vezette csoport végzi a legjobb munkát. A csoport tagjait a legtökéletesebb egyetértés és kölcsönös segitségnyujtás jellemzi. Hónapról hónapra tulteljesitik előirányzataikat mind mennyiségi, mind pedig minőségi szempontból. Jó munkájukért a vállalat vezetősége az elmult hónapban pénzjutalomban részesitette őket.

Uj Röntgen-készülék

A temesvári 1. számu Poliklinika röntgen osztályán uj nagyteljesitményü diagnosztikai röntgen-gépet szereltek fel. A gép nemcsak szokványos átvilágitást végez és tipus röntgen-felvételeket készit, hanem bármely szervről rétegfelvételeket is. Igy hatékony segitséget jelent az agy és a koponya megbetegedések, valamint a csontbetegségek felderitésére.

Önkiszolgáló könyvkereskedés

Facsádon idén junius elején korszerü önkiszolgáló könyvkereskedés nyilt meg, a Fogyasztási Szövetkezetek Rajoni Szövetsége gondoskodása révén. Az uj üzletben julius végéig több, mint háromezer lejjel haladták tul az eladási tervfeladatot.

A könyvkereskedés polcaira a megvásárolt kötetek helyére rendszeresen ujabbak kerülnek. Az üzlet vezetője gondoskodik arról, hogy megfelelő ujdonságok álljanak a vásárlók rendelkezésére.

A temesvári Breiner Béla gyárban sok más izléses és hasznos müanyag holmi mellett körülbelül 60 féle abroszanyag készül. A változatos szinü és mintáju müanyag-abrosznakvalóból naponta átlag 10.000 métert gyártanak. Képünkön: Zikeli Ditta a szép müanyag-abroszokban gyönyörködik.

Népzenei est az Állami Színházban

A Barbu Lăutaru együttes aradi vendégszereplése

A zenekar a bukaresti Folklor Intézet keretében a hazai népi zenekarok legkiválóbb hangszeres szólistáiból alakult 1949-ben s évek óta a bukaresti George Enescu Állami Filharmónia különálló együtteseként hangversenyezik az országban és külföldön. A Szovjetunióban, Kínában, Koreában, Egyiptomban, Lengyelországban, Magyarországon, az NDK-ban és számos más országban vendégszerepelt s kétszáznál több műsorszám alkotja repertoárját.

Az együttes összetételét ismerjük, hiszen már járt minálunk: a zenekar vezetője Ionel Budisteanu, aki jobbára pálcával, de olykor hegedün, játékával vezeti a zenekart. Az előadott dalok tempóját, dinamikáját többnyire ő szabja meg s az ő művészi egyéniségére támaszkodik az egész együttes.

A szinpadon félkör alakban ülnek előtte a zenekar tagjai: a primás, a két cimbalmos, a pánsipos, a kobzos, klarinétos, tárogatós, és a 15 tagu vonóskar.

A kedd este nálunk járt együttes a teljes zenekarnak csak egyharmada, de tagjai szinte kivétel nélkül állami díjas, VIT-díjas szólisták, akik meglepően tömör zenekari hangzásokat s ugyanakkor leheletfinom kamarazene szineket képesek produkálni. Az együttes átéléssel muzsikál, sok könnyed, rögtönzésszerü, különös variáló hajlammal, pattogó ritmussal, vagy elomlóan, lágyan, s gazdag hangerőbeli változatossággal.

Az est müsora főleg doinákból, horákból, románcokból, népdal- és népi tánc-feldogozásokból állt. A feldolgozás s a kitünő hangszerelés munkája az együttes tagjainak sokoldaluságát dicséri. A zenészek a

Zenei krónika

mindig ujonnan megelevenedő dallambeli változatosságot fesztelen harmóniai leleményességgel teszik szinesebbé, különösen, ha a pánsip, a koboz, a tárogató vagy a klarinét remekbe készült cirádái és a cimbalom dus variációja és akkordgazdasága csendül fel.

Ionel Budisteanu, az RNK állami dijas, érdemes művésze, a zenekar karmestere minden hatásvadászatot kerülő, egyszerü és mégis szuggesztiv vezénylése mellett Hora koncert cimü szerzeményével mint zeneszerző, Dinicu Pacsirtájának virtuoz előadásával pedig mint kiváló hegedüs is bemutatkozott. Az énekművészek kiséretében pedig mindvégig alkalmazkodóan kisért, állandóan az énekes érvényesülését tartotta elsősorban szem előtt.

A karnagy mellett ki kell emelnünk az állami dijas Mihai Ion Schină cimbalmost, Damian Lucat, a berlini, bukaresti, varsói és moszkvai VIT-dijas népszerü pánsipművészt, ritkán hallott virtuóz szólóikért, Ion Văduvă furulyaművészt s a többieket, akik szólószámaikkal bebizonyitották, hogy egytől-egyig kiváló művészei hangszerüknek.

A Barbu Lăutaru népi zenekar igen változatos müsorát a rádióból és lemezeiről jól ismert Angela Moldovan, a varsói és a moszkvai VIT kitüntetettje, továbbá Rina Tache, Vasile Micu, Rodica Bujor és Vlad Dionisie ismert és igen népszerü énekművészek számos gyönyörü népdal átélt és kifejező előadásával tették még szinesebbé, gazdagabbá és felejthetetlenné.

A zenekar Barbu Lăutaru, a tizenkilencedik század neves moldovai népzenészének egyik kézkedvelt szerzeményével bucsuzott az aradi közönségtől.

Nagyhalmágyi József

A városi és falusi mükedvelő együttesek országos versenyének döntője

A városi és falusi mükedvelő együttesek VI. országos versenyének döntőjébe bekerült legjobb énekkarok, tánc-együttesek és agitációs müvész brigádok nemes vetélkedése folytatódik.

A verseny döntőjének 4. napján, kedden délelőtt Iasi tartomány városi és falusi mükedvelő együttesei szerepeltek a Szakszervezeti Szinházban.

Ugyanaznap délután a Maros-Magyar Autonóm Tartományt képviselő mükedvelő együttesek és szólisták mutatták be müsorukat.

A Szabó Árpád kultúrotthonban

A Szabó Árpád kulturotthonban nyáron sem szünetel a munka. Az arrajárók reggeltől késő estig hallják az irógépek kopogását. Számos hasznos kezdeményezés közül ez a gépirótanfolyam, a legujabbak egyike. Február óta müködik és eddig 106 növendék látogatta. A hallgatóság hetven százaléka munkás. De számos kollektivista hallgatója is van. Sokan végzik a tanfolyamot a környező falvakból is.

A tánc és zeneegyüttes munkája sem szünetel.

A vasárnapi tudományos-ismeretterjesztő előadások sem szünetelnek. A második évharmadban hét politikai, öt tudományos, négy egészségügyi és két irodalmi előadást tartottak, 3188 hallgató előtt. Filmelőadás hatszor volt. A részvevők száma: 1099.

A kerület pedagógusai és orvosai különösen nagy lelkesedéssel vettek részt az emlitett tudományos ismeretterjesztő tevékenységben.

Kedvelt részlege az otthonnak a könyvtár is. Közel ezer kötet forog közkézen a kerületben.

Nyáron csak a szabászati és varrótanfolyam szünetel. Az évek óta népszerü és hasznos oktatás — Lorenz Vilma vezetésével — szeptember elején ujra megkezdi müködését. Ugyancsak szeptember közepén indul ujra a torna- és balettanfolyam.

Az otthon vezetősége — amint a munkatervből is kitünik — ezután még nagyobb gondot fordit majd az ifjuság társaséletének fejlesztésére. A közkedvelt tánc mellett a sakkozás és az asztalitenisz-játék is pompás szórakozást nyujt.

A Progresul helyiipari vállalat szemüvegkészitő részlegén mindenki nagy elismeréssel beszél Kudelász Ilona kommunistáról. Ez a megbecsülés mindenben indokolt is, hiszen Kudelász elvtársnő amellett, hogy kiváló minőségü munkát végez, rendszeresen 8—10 százalékkal tul is haladja normáját. Szeretettel foglalkozik a fiatal káderek nevelésével és mint a szakszervezeti csoport szervezője is gyünölcsöző tevékenységet folytat.

Nemzeti parkok létesülnek

Az Erdőgazdálkodási Minisztériumban két nagy nemzeti park létesitésének tervét dolgozták ki. A terv alapját azok a gondos helyszini kutatások alkotják, amelyeket a minisztérium, az Akadémia és az illető néptanácsok küldötteiből alakitott vegyes bizottság végzett a helyszinen.

Az egyik nemzeti parkot 17.000 hektár területen a Nyugati Érchegységben (a Bihari havasokban) a másikat 10.000 hektáron a Retyezáton létesitik.

Mindkét terület gazdag természeti szépségekben, növény- és állatvilága nemcsak a bel- és külföldi turisták, hanem a tudományos kutatók figyelmére is méltó.

A nemzeti parkok területén kiépitik az utakat, turistaszállókat emelnek és mivel védett területnek nyilvánitják ezeket, gondosan ügyelnek a növény és állatvilág épségére.

Rádiómüsor

Csütörtök, augusztus 17.

BUKAREST I. 5,10 Falurádió. 5,30 Reggeli torna. 5,40 Szórakoztató zene. 6,10 A falu uj élete. 6,30 Román népzene. 6,45 Esztrád táncok. 7,00 Hirek, központi sajtószemle. 7,15 Fuvószene. 7,30 Orvosi tanácsok. 7,45 Vidáman köszönt a pionir. 8.00 Miről irnak a mai lapok? 8.30 Reggeli hangverseny. 9,05 Olténiai népdalok. 9,30 Tudni akarom! 10.08 Kamarazene. 11,03 Operaáriák és kettősök. 11,45 Esztrád muzsika. 12,00 Folklor feldolgozásainkból. 12,37 Dalok. 15,05 Könnyüzenei hangverseny. 14,00 A temesvári studió adásából. 14,30 Operettmuzsika. 15,10 Szovjet énekesek müsorából. 15,30 Népszerü hangverseny. 16,15 Itt Moszkva beszél! 16,45 Könnyüzene. 17,15 Tartományaink népzenéjéből. 18,40 Mükedvelő együttesek müsoráből. 19,00 Ifjusági müsor. 19,45 A magyar rádió-televizió hangversenye. 21,15 Tánczene. 22,00 Román népi melódiák. 22,50 Esztrád muzsika. 23,15 Zenei Fesztivál 1961. 23,52 Hirek.

BUKAREST II. 12,15 Könnyüzene. 12,40 Hangszerszólók. 13,30 A Szovjetunió irodalmi életéből. 13,40 Operettnyitányok. 14,03 Szimfóniák. 14,30 Tudományoos almanach. 15,00 Operettrészletek. 19,40 A mükedvelő együttesek VI. országos versenyének müsoráből. 20.20 Jóéjszakát gyerekek! 20,30 Könnyüzene. 21,15 Folklor dalainkból és táncainkból. 21,45 Szülők és gyermekek. 22,00 Mozart hangverseny. 23,00 Hirek. 23,15 Éji hangverseny.

Marianske Lazneban

Ghițescu a harmadik helyen

A Marianske Lazne-i zónaversenyen sakkozónk, Teodor Ghițescu kitünően helytállt. Nemrég arról adtunk hirt, hogy a román sakkozó a jugoszláv Miliccsel szemben szerezte meg a győzelmet. Most, a legutóbbi jelentés arról számol be, hogy Ghițescu a 10. fordulóban legyőzte a lengyel Sliwát, fölzárkózott az élmezőnybe s pillanatnyilag a táblázat harmadik helyén van. A román sportoló szép szereplése arra a reményre enged következtetni, hogy Teodor Ghițescu megőrzi előkelő helyét s a világbajnoki zónaközi versenyekre minősül. Az utolsó öt fordulóban Ghițescu ellenfelei: Gragger, Lunquist, Uhlmann, Niemela és Johannesen lesz. Tiz forduló után a zónaverseny állása:

1—2 Olafsson (2), Filip (1) 7 ponttal, 3. Ghițescu 6 és fél ponttal, 4. Uhlmann (2) 6 ponttal, 5. Johannesen (1) 5 és fél ponttal, 6—7 Bobocov és Szabó (1) 5 ponttal. 8. Csirics 4 és fél ponttal (1), 9—10. Barendrekt (1), Sliwa 4 ponttal, 11—13. Milics (2), Perez (1) és Niemela 3 ponttal. 14—16. Bloom (2), Gräger (2), Lundquist (1) 2 és fél ponttal.

A zónaközi versenyre a zónacsoportok első három helyezettje minősül.

A Felszabadulási Kupa mérkőzései

Mint ismeretes, néhány héttel ezelőtt az aradi labdarugó bizottság kezdeményezésére a városi bajnokság első két csoportjában szereplő csapatok, valamint az UTA és az UVA tartalékjátékosaiból összeállitott együttesek — összesen 16 csapat — két csoportban vesz részt a Felszabadulási Kupa küzdelmein.

A kupamérkőzések során eddig 5 fordulót bonyolitottak le. Az első csoportban a cukorgyári együttes áll veretlenül az élen, mig a másodikban a Strungul labdarugói vezetnek. Ime a legutóbbi forduló eredményei:

Egyetértés — UVA 2:2 (1:1), Victoria — UTA 2:1 (1:1), Libertatea — Muresul 1:0 (0:0), FZ — Panificație 6:2 (3:0), Vörös Trikó — Olimpia 10:0 (4:0), Muresana — Indagrara 3:0 (1:0). A két csoport bajnoki táblázata 5 forduló után:

ELSŐ CSOPORT

FZ	5	5	0	23:8	10
Indagrara	5	3	1	20:8	7
Victoria	5	3	1	11:10	7
Vörös Trikó	5	2	2	18:8	6
Muresana	5	2	0	3	8:15	4
UTA	4	1	0	3	10:8	2
Panificație	4	0	1	3	6:21	1
Olimpia	5	0	1	4	3:21	1

MASODIK CSOPORT

Strungul	5	4	1	0	12:4	9
UVA	5	3	2	0	17:7	8
Libertatea	5	3	0	2	11:8	6
Banatul	5	3	0	2	12:14	6
Motorul	5	2	1	2	9:4	5
Egyetértés	5	1	2	2	8:9	4
Muresul	5	1	0	4	4:14	2
Sănătatea	5	0	0	5	2:15	0

A következő forduló mérkőzései: Indagrara — Olimpia, Victoria — FZ, Muresana — Panificație, UTA — Vörös Trikó, Egyetértés — Muresul, Banatul — Strungul, Motorul — Sănătatea, UVA — Libertatea.

Ifjúsági labdarugók felkészitése

A vagongyári sportközösség labdarugó szakosztálya örvendetes kezdeményezésről értesitett a minap. A szakiskolák és középiskolák azon ifju labdarugóit, akik egyetlen sportközösséghez sincsenek leigazolva az UVA edzői lelkiismeretes előkészitésben részesitik. Augusztus 16-tól kezdődően minden hét szerdáján és pénteken délután 4 órai kezdettel az UVA labdarugó pályán rendszeres előkészitőt tartanak mindazon 1943—1948-ban született ifjak számára, akik nem tagjai egyetlen aradi sportközösségnek sem. E kezdeményezés máris nagy visszhangra talált az ifjak körében. Már az első napon sok ifju labdarugó jelentkezett a sportközösségnél.

Ma délután a December 30 stadionban

UTA—Nagyváradi Crișana

Néhány nappal az idei A-osztályu labdarugó bajnokság megkezdése előtt a csapatok utolsó edzőmérkőzéssel készülnek fel a nagy erőpróbára. Az UTA az elmult vásarnap a Lupényi Minerul ellen már játszott egy formaellenőrző jellegü barátságos mérkőzést. A csapat ezen a találkozón, mint ismeretes 4:1 arányban győzött. A mérkőzés kitünő alkalmul szolgált az edzőknek arra, hogy felismerjék az együttes fogyatékosságait s a rendelkezésre álló rövid idő alatt a bajnokság kezdetéig, a lehető legjobban felkészitsék a csapatot a bajnoki találkozókra.

A textilgyáriak ma délután ujból barátságos edző jellegü mérkőzést játszanak s ezuttal a nagyváradi Crisana Munkás Sportklub B-osztályu labdarugóit látják vendégül. A Crisana (a volt NSK) a nagyváradi Infrățirea gyár és a szállitómunkások csapata. Az együttes edzéseit az uj labdarugó idényben Rónai Ferenc és Bakucz György (az UTA egykori játékosa) edzők irányitják. A csapat játékoskerete: Szilágyi, Petrikó, Levendai, Szakács II, Székely, Boros, Ördögh, Németh, Bodó, Nesu, Kőszegi, Tomes, Petrică, Szakács I., Tóth, Harsányi és Jakab.

Reinhardt János és Dumitrescu Nicolae a következő játékoskeretből állitja össze a pályára lépő 11-et: Faur, Coman, Szücs, Bakucz, Neamțu, Seres, Kapás, Szakács, Meckas, Selymes, Sasu, Tirea, Florut, Czakó.

Előmérkőzésen az UTA utánpótlás együttese, amely az elmult vasárnap 5:0 arányban győzött az Indagrara ellen, a tartományi bajnokságban szereplő ICA csapatával mérkőzik.

Az előmérkőzés ma délután fél 4 órakor, mig az UTA—Crisana találkozó délután fél 6 órakor kezdődik a December 30 stadionban.

KÖZLEMÉNYEK

MOZIMÜSOR

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: A cirkusz. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Álomrevü. HERBAK JÁNOS filmszinház: Emberek és sziklák. I. L. CARAGIALE filmszinház: Viznélküli kikötő. IFJUSÁGI filmszinház: Szentivánéji álom. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Katja-Katjusa; SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Darclée; MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Normandie-Niemen; DECEMBER 30 üzemi filmszinház (szombaton és vasárnap): Utolsó éjszaka a Titanicon.

A Bánát tartományi villamossági vállalat közli:

A háztartásban világitásra és más célokra használt villamosenergia dijszabásának leszállitására vonatkozó párt és kormányhatározat gyakorlatbaültetése érdekében a vállalat szervei felkeresik a fogyasztókat, hogy szétosszák közöttük az utasitásban megjelölt nyomtatványokat.

Felkérik a fogyasztókat: Adjanak meg minden segitséget a vállalat szerveinek, töltsék ki a nyomtatványokat és nyujtsák be ezeket a meghatározott helyen és időben. Ennek elmulasztása esetén a vállalatnak nem áll módjában a dijszabás-leszállitás teljes egészében való alkalmazása.

A Tartományi Átvevő Központ
(székhelye: TEMESVÁR, Gheorghe Lazăr utca 26).

ifjakat keres az alábbi foglalkozási ágakban való kiképzés végett

— LABORÁNSOK, gabonasilók és átvevő központok számára. (Beiratkozhatnak a hét elemi osztályt elvégzett, 14—16 esztendős ifjak).

— ELEKTROMECHANIKUSOK

— Technikusok a mezőgazdasági termékek tartósitására (Beiratkozhatnak a középiskolák érettségizett végzettjei, 17—25 éves korig).

Iskoláztatási idő minden foglalkozási ágban 2 év. Az iskoláztatás egész ideje alatt a tanulók ingyenes lakásban, ellátásban, tankönyvekben, felszerelésben, stb. részesülnek.

Részletes felvilágositással szolgál az Átvevő Központ személyzeti osztálya.

A Bánát tartományi kisipari termelőszövetkezetek tanulókat keresnek az alábbi szakmák részére:

CIPÉSZ, TALPALÓ, BŐRDISZMŰVES: Incălțămintea Temesvár, Avintul Temesvár, Muncitorul Piélar Arad, Birzava Resica

BUTORASZTALOS ÉS KÁRPITOS: Mobila Banatului Temesvár, Vremuri Noi Arad, Progresul Temesvár

GÉPKOCSIMOTOR JAVITÓ: Dinamo Temesvár

VILLAMOS HÁZTARTÁSI ESZKÖZ JAVITÓ: Precizia Arad, Progresul Temesvár

ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ: Birzava Resica

BÁDOGOS: Semenicul Karánsebes

GÉPLAKATOS: Munca Lugos

SZERELŐ: Cerna Orsova

TECHNIKAI-EGÉSZSÉGÜGYI SZERELŐ: Drum Nou Detta, Unirea Ujpécs, Infrățirea Pécska, Răsăritul Oravița, Voința Rékás, Sirguința Csákova, Bănățeanul Nagyszentmiklós

Az érdeklődők felvilágositásokért forduljanak az illető szövetkezetekhez.

Az aradi DIMITROV üzem villanyhegesztőket alkalmaz

Az érdeklődők forduljanak az üzem személyzeti osztályához

Az aradi Vörös Trikó vállalat
hét elemi osztályt elvégzett 14-16 éves aradi ifjakat keres
a szakmai iskola kötszövő osztálya számára
Iskoláztatási idő 3 év

A felvételi vizsgára szeptember 1-ig lehet jelentkezni a Vörös Trikó vállalatnál, vagy a December 30 gyár szakmai iskolájában, Kiss I. utca 1 szám, Telefon 26-41.

További felvilágositásokat a fenti cimeken nyujtanak.

Óvodások

Nyári reggel. Az enyhe szél magávalhozza a termőföld illatát. Az utcasarkon most fordul be két emberke, egy kisfiu és egy kislány. Gondosan öltözöttek, kezükben uzsonnatáska: iratosi kollektivisták gyermekei.

Kiváncsian kérdezem tőlük:

— Óvodába mentek?

— Igen, — válaszolja a kislány, miközben csodálkozó szemmel tekint rám (hogy lehet ilyet kérdezni?)

— Szerettek oda járni?

— Szeretünk — feleli a kisfiu kurtán.

— Aztán miért szeretitek az óvodát?

— Mert játszunk a pajtásainkkal.

— És amikor nem játszotok? — fesegetem tovább — mit csináltok?

— Verset tanulunk és énekelünk — hangzik a felelet, aztán sietve még hozzáteszi: — és eszünk...

Beszélgetés közben megérkezünk. A kicsinyek örömmel sietnek be a kapun, rólam egészen megfeledkeznek. Egyedül ballagok utánuk.

Három teremben folyik az oktatás. Annuska és Józsika most szépen elválnak egymástól, egyik a kisebb, másik viszont a nagyobb gyermekek közé megy. Belépek az egyik terembe; a gyermekek hirtelen elhallgatnak. Aztán lassan-lassan felenged a „jég" és kezdünk megbarátkozni. A földön kiteritett hatalmas szőnyegen épitőkockával játszanak a kis „épitészek". A most érkezett Józsika bizony lemaradt: a többiek már „kisajátitották" az „anyagot". Persze neki is kell munkát adni! Gyorsan határoznak: Józsika szállitja majd gépkocsival a „téglákat". Fürge kezekkel megrakja a kocsit, s máris indit az épitőtelep felé. Vajon mi készül? Amint a szorgalmasan dolgozó „munkásoktól" megtudom kollektiv gazdaság épül mégpedig emeletes. Megosztják egymásközt a munkát: Balogh Karcsi autószint, Berza Jánoska istálókat, Andó Ottika az irodákat épiti.

Azt mondják, a gyermek azt játszik, amit a felnőttektől lát. Emlékszem, gyermek koromban mi majdnem mindig háborusdit játszottunk. Ezek a kicsinyek viszont már nem a rombolást, a pusztitást mintázzák, hanem épitenek, mint szüleik. És érdekes... nem akad köztük egy sem, aki az „épitményt" össze akarná dönteni.

Eközben a kislányok a „tüzhely" körül foglalatoskodnak. Apró edényekben készül a babáknak a sok „finom" étel. Megtudom, hogy nára a fiuk is hivatalosak az ebédre. Kilenc óra körül már befejezik a játékot. Utána szépen helyükre ülnek és a tisztaság-felelősök megnézik mindegyikök kezét.

A jól végzett „munka" után uzsonna következik. Kecski Ida és Tóth Jani hetesek behozzák a táskákat. Amikor mindenki megkapja a magáét, rövid verset mondanak: „itt van a jó tizórai, teritve van asztalunk..." Az épitőknek és a kis gazdaasszonyoknak ugylátszik munka közben megjött az étvágyuk: a táskák tartalma egy-kettő elfogy.

Amig a kicsinyek esznek, körül nézünk a teremben. A falakon rajzok: kis házikó, gémes kuttal, virág vázában, mind a kicsinyek ügyeskedésének eredménye. Horváth Annuska, Bandur Józsika, László Rózsika és Czank Franciska nevét olvasom a legsikerültebb rajzok alatt. Plasztilinből gyümölcsöket, autót gyurtak a kis ezermesterek. Ugyanez a helyzet a másik két teremben is. Mindenütt rend, tisztaság uralkodik. A polcokon sorban ülnek a babák. Mellettük traktorok, állatok, mézeskalácsházak, és ki tudná még felsorolni, menynyi játék: mind a gyermekek tulajdona.

Uzsonna után énekelnek. Nagyon sok éneket hallottam ezen a délelőttön mégis a „Szállj le békegalambocskám" cimü tetszett a legjobban, melynek utolsó sorait oly szivhez szólóan dalolták: „hogy ne legyen sok kis árva"...

Amig a gyermekek tanulnak, énekelnek, a konyhában nagy a sürgés-forgás. Róza néni irányitásával készül a jó ebéd. Az ebédlőteremben apró asztalkák, székek várják a kis kosztosokat. Egy-kettő elfoglalják helyüket, az óvónénik jó étvágyat kivánnak, s máris enni kezd a gyermeksereg. Ebéd után pedig a besötétitett, jó hüvös szobákban aludni térnek, s nemsokára csak egyenletes szuszogás hallatszik a hálóteremből.

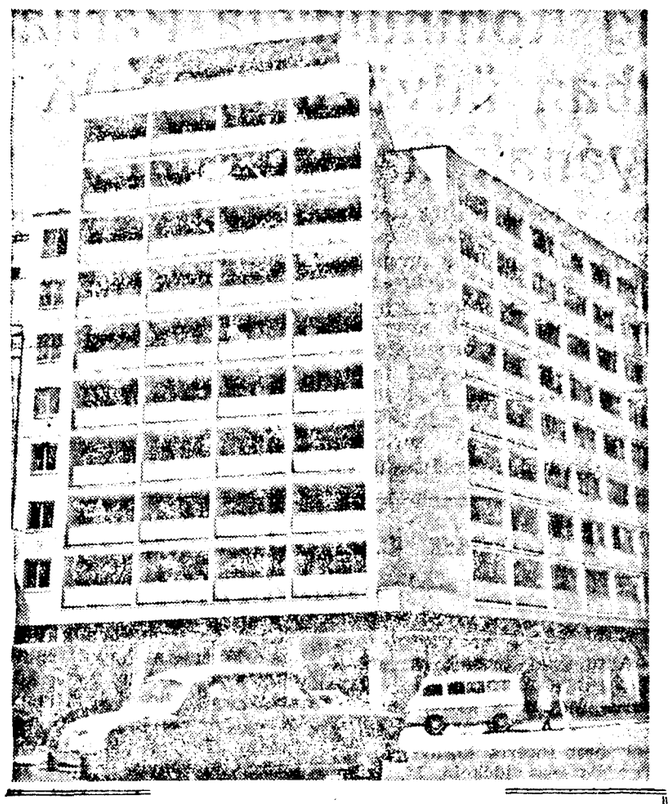
Délután valamennyi gyermek együtt játszadozik a tágas udvaron. Ez aztán a tapasztalatcserel A román és magyar kislányok, kisfiuk elmondják egymásnak, milyen verset, éneket tanultak aznap. Az óra mutatója szinte észrevétlenül a hetes szám felé közeledik. Vacsora után már hamar elérkezik a hazatérés ideje. Az óvónénik megigazitják a kislányok hajában a szallagot, megkötik a köténykék vállpántját. A csöppségek azután szépen sorbaállnak és mintegy saját maguk okulására közösen elmondják, hogy: „Kinn az utcán gyermekek, szépen viselkedjetek..."

Hirtelen csend támad. Az óvodában ismét elmult egy nap. Panni baba és társai magukrahagyatva ülnek a polcon. De holnap ismét megtelik itt minden gyermekkacagással, mozgással, élettel.

Érdemes volt eljönni — gondolom hazafelé menet — jó volt egy napra „óvodásnak" lenni. Önkéntelenül is eszembe jut az imént hallott dal: „Vigan száll az énekünk, boldog a mi életünk"...

Mert valóban az!

Szemző Tibor
tanár



A főváros lakossága már megszokta, hogy szinte egyik napról a másikra tömbházak nőnek ki a földből. Modern, kényelmes, szép épületek, amelyek díszére válnak a fővárosnak. Képünkön: a Bălcescu sugáruton előregyártott betonelemekből épült uj tömbház.

Képviselők a munkahelyen és a választókerületben

Vidulescu Gheorghe

mint mester dolgozik a Dimitrov gyár befejező osztályán. A 154. számu városi választókerület néptanácsi képviselője. Mind a munkahelyen, mind a választókerületben becsülettel megállja a helyét, odaadással teljesiti az előtte álló feladatokat.

A befejező osztályon jól ismerik Vidulescu Gheorghe mestert. Számos ujitás bevezetésével, a gyengébb szakmai ismeretekkel rendelkező munkások megsegitésével kiérdemelte dolgozó társai bizalmát és megbecsülését. Mint kommunista állandóan keresi az ujat, arra törekszik, hogy ujitásokat, észszerüsitéseket vezessen be a munkába. Ez a törekvése már eddig is sikerrel járt. Az egyik ujitását például a vagonütközők emelésénél és felszerelésénél alkalmazzák. A mester ugyanis meggyőződött arról, hogy ennél a müveletnél jelentős erő- és idő-megtakaritást érhetnének el, ha megfelelő készüléket szerkesztenének. Vidulescu elvtársat sokat foglalkoztatta e készülék elkészitésének kérdése mert tudatában volt annak, hogy segitségével lényegesen hozzájárulhatna a termelékenység növeléséhez, az önköltség csökkentéséhez. Ez a vágy ösztönözte arra, hogy minél előbb elkészitse a szóbanforgó készüléket. Törekvése sikerrel járt.

Vidulescu Gheorghe nemcsak az ujitások kérdésével, hanem a fiatalok nevelésével is állandóan foglalkozik. Az ő segitségével számos fiatal ismerte meg tökéletesen a különböző munkafogásokat a befejező osztályon. Borod Ioan és Ferenczi Márton fiatalok például elismeréssel beszélnek arról az önzetlen segitségről, amelyben a mester részesitette őket.

De nemcsak a munkahelyen, hanem a választókerületben is példamutatóan teljesiti feladatát. A 154. számu városi választókerület lakosai negyedszer választották meg néptanácsi képviselőnek. Ez a bizalom ékesszólóan bizonyitja, hogy Vidulescu Gheorghe méltóképpen képviseli választókerülete lakosainak érdekeit a néptanácsban. Közbenjárásának eredményeként számos közérdekü megvalósitást értek el a választókerületben, virágágyásokat, zöld övezeteket létesitettek, egyszóval szebbé, rendezettebbé tették a kerületet. Az ő érdeme az is, hogy az Alimentara és az Aprozar uj üzlethelyiséget nyitott. Ilymódon biztositották a lakosok jobb kiszolgálását. Mindezért szeretik és tisztelik a választókerület lakosai, tettekkel válaszolnak felhivásaira a közérdekü munkálatok elvégzését illetően.

Fugătă Emil,
a Dimitrov gyár befejező osztálya alapszervezetének titkára

Jurchiţa Ioan

nevét ismert Nagylakon. Ő a község állatorvosa. Magas, barna férfi. 1952-ben került Nagylakra és azóta is itt dolgozik, mint állatorvos. A községbeliek nagyon elégedettek munkájával. Ez érthető is, hiszen bármikor értesitik, hogy beteg egy állat, azonnal a helyszinre siet.

A napokban munkahelyén kerestük fel az állatorvost. Este kilenc óra körül járt az idő. Nem sokat beszélhettünk vele, mert Vidican Grigor kollektivista arról értesitette, hogy beteg a tehene.

— Hiv a kötelesség — mondotta az állatorvos, miközben táskájába tette a müszereket.

Mielőtt távozott, megjegyezte:

— Reggel talán több időnk lesz a beszélgetésre.

Másnap sem beszélgettünk sokat az állatorvossal. Már kora reggel Vadasan Gheorghe, a kollektiv gazdaság állattenyésztési brigádjának vezetője, tudomására hozta, hogy a gazdaság egyes számu részlegén megbetegedett egy tehén. S az állatorvost ismét hivta a kötelesség.

De nem is kellett sokat beszélnünk az állatorvossal. A tények igazolják, hogy becsületesen, odaadással végzi munkáját. Összesen 1300 szarvasmarhával rendelkezik a gazdaság, ezenkivül mintegy 1000 tehén a kollektivisták egyéni tulajdona. S ha valahol megbetegszik egy tehén, az állatorvos azonnal ott van. Ebben az évben tiz tehenet operált meg. Eredményes munkáját mi sem bizonyitja jobban, mint az a tény, hogy idén egyetlen állat sem pusztult el a községben.

Az állatorvost nemcsak az jellemzi, hogy becsületesen teljesiti feladatát, hanem a jó szervezőkészség is. Ezzel kapcsolatosan egy példát emlitünk. Felmerült a baromfiak beoltásának kérdése. Olyan probléma volt ez, amelyet az állatorvos egyedül nem végezhetett volna el. Ebben értékes segitséget nyujtottak a román és a szlovák tannyelvü középiskolák tanulói. Az állatorvos ugyanis kiképezte őket a baromfik beoltására. S az eredmény? 70.000 baromfit oltottak be a községben.

— Nagyon becsületes, szorgalmas ember az állatorvosunk — mondotta Kolecskó István, a községi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke. — Sok a munkája, de fáradhatatlanul teljesiti feladatát.

Jurchiţa Ioan nemcsak, mint állatorvos, hanem mint rajoni néptanácsi képviselő is eredményes munkát fejt ki Nagylakon. Számos közérdekü megvalósitás fűződik nevéhez, állandóan segiti a községi néptanácsot sokrétü feladatainak teljesitésében. Az ő kezdeményezésére megtisztitottak 100 hektár legelőt, utakat, hidakat javitottak a községben.

Sorolhatnók tovább a példákat, amelyek mind arról tanuskodnak, hogy Jurchiţa Ioan, mint a rajoni néptanács 65. számu választókerületének képviselője, becsülettel megállja helyét. Mind munkájával, mind a köz érdekében kifejtett tevékenységével érdemelte a nagylakiak bizalmát és szeretetét.

H. I.

Nyugat-Berlin miatt nem szabad újabb világháborút kezdeni

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

A New York Daily Mirror cimü lap hasábjain közzétett berlini jelentésében Drew Pearson, az ismert hirmagyarázó, azzal vádolja Kennedy elnököt, hogy a republikánus párt nyomásának engedve, növeli a háborus veszélyt és megfeledkezik a választási kampány során tett igéreteiről, amelyek szerint ujabb erőfeszitéseket szándékszik tenni a béke fenntartása érdekében.

Pearson hangsulyozza, hogy Nyugat-Berlin miatt nem szabad ujabb világháborut kezdeni és rámutat: Kennedy a republikánus jobbszárny támadásaitól félve, mindinkább a háboru küszöbére engedi taszitani magát.

Pearson véleménye szerint Kennedy elnök, az utóbbi ötven év minden más demokrata párti elnökénél nagyobb mértékben engedi, hogy a republikánusok határozzák meg az USA külpolitikáját.

Az emberek többsége nincs ezzel tisztában. Nem tudják, hogy Eisenhower elnöknek valóságos vétójoga van az USA külpolitikája tekintetében. Ez annak tulajdonitható, hogy Kennedy minden külpolitikai akciója előtt tanácskozásokat folytat Eisenhowerrel. Legalább hetenként egyszer a Fehér Ház egyik megbizottja helikopteren Gettysburgba repül, hogy Eisenhowertől jóváhagyást kérjen Kennedy következő akciójához.

Kennedyt — irja a továbbiakban Pearson — annyira aggasztják a republikánusok jobbszárnyának B. Goldwater, S. Bridges szenátorok és mások által végrehajtott támadásai, hogy állandóan tanácskozik Eisenhowerrel, Herbert Hooverrel, Nixonnal és MacArthur tábornokkal.

Normális dolog — irja Drew Pearson — ha egy fiatal elnök a nemzeti egység érdekében kisérletet tesz az ellenzékkel való együttmüködésre. Ami azonban Kennedyt illeti, e próbálkozás eredménye nemcsak minden „ujabb erőfeszités hiánya a béke irányában", amint azt a választási kampány idején igérte, hanem az a minden fantáziát nélkülöző, régi politika, amely a jelen pillanatban kétségtelenül hozzájárul a háborus hisztéria szitásához az Egyesült Államokban.

Harcok dúlnak Hadramaut angol protektorátusban

BEIRUT. (Agerpres).

Az arab-félsziget déli részének Hadramaut angol protektorátusában harcok dulnak a felkelő arab törzsek és az angol gyarmatositók között. Az első harcokra a felkelő törzsek és a megszálló csapatok között — irja az Al-Hurriya libanoni hetilap tudósitója — julius 18-án és 19-én került sor. Ezuttal 257 angol katonát megöltek, 284-et pedig megsebesitettek.

Az angol csapatok szünetelenül bombázzák a felkelők haditámaszpontjait. E bombázások a tömeges emberirtás jellegét öltötték. Az angolok farmokat gyujtanak fel, megsemmisitik az állatállományt és megmérgezik a kutakat. A gyarmatositók könnyfakasztó és napalmbombákkal támadják a felkelőket, gyermekeket, nőket és öregeket gyilkolnak le. Az angol kolonialisták ezt a barbár háborut az összes törzsek lefegyverezésének ürügyével folytatják.

Novemberben hirdetnek ítéletet az Eichmann-perben

JERUZSALEM. (Agerpres).

Eichmann náci háborus bünös ügyvédje hétfőn befejezte védőbeszédét. Védőbeszéde ügyetlen próbálkozás volt a történelem meghamisitására és a hitleristák összes büntetteinek letagadására. Servatius ügyvéd visszautasitotta az Eichmannal szemben felhozott vádakat és ismét felszólitotta a törvényszéket, szüntesse be a per letárgyalását és nyilvánitsa magát illetéktelennek.

Servatius hazugságnak nyilvánitotta a perben elhangzott összes tanuvallomásokat és kinyilvánitotta véleményét, hogy csupán a törhetetlen üvegketrecbe zárt szörnyeteg állitásai „felelnek meg a valóságnak".

Servatius valóságos undort keltett a hallgatóságban, amikor védencéhez méltó cinizmussal beszélt az embermilliók kiirtására használt gázról és az erőszakos megterméketlenitésekről. Azt állitotta, hogy a gázok alkalmazása és a megterméketlenitések „orvosi problémák" voltak, amelyek nem tartóznak Eichmann hatáskörébe. Amikor az egyik biró felkérte, hogy fejezze ki magát pontosabban, Servatius megismételte, hogy véleménye szerint a gázositások és sterilizálások „orvosi kérdések" voltak.

Servatius védőbeszéde után a törvényszék elnöke bejelentette, hogy felfüggeszti a tárgyalást. Az ítéletet novemberben hirdetik ki.

Az ultrakolonialisták folytatják terrortevékenységüket

PARIZS. (Agerpres.)

Minthogy több francia lap arról számolt be, hogy a „titkos hadsereg" szervezet augusztus 15. körül kormányellenes puccsra készül, három éjszakán át megerősitett géppuskás rendőri járőrök cirkáltak a város utcáin.

Az ultrakolonialisták folytatják terrortevékenységüket. Algériában és az anyaországban továbbra is bombák robbannak. A Le Combat cimü lap kiszámitotta, hogy május 26. óta csupán Algirban 480 bomba robbant.

Egyéni kezdeményezés — közös igyekezet

1957 óta Varjas Béla mérnök neve mellé mintegy 16 ujitást jegyeztek be a müszaki irodában. A Teba gyárban a legtevékenyebb ujitók egylikének tartják. Ez a vélemény nem alaptalan. A fonóda vezető mérnökének szenvedélyévé vált az uj keresése, az olyan megoldások utáni kutatás, amelyek a termelés javát szolgálják és magas müszaki szinvonalat biztositanak. A szakirodalom, a folyóiratok és könyvek jó barátai, készséges segitő társai. Ezekben mindig talál valami ujat, valami értékeset annak a célnak megvalósitásához, ami egész tevékenységére rányomja bélyegét.

A Teba gyár fonódája a legujabb ipari létesitmények egyike. Vezetését néhány évvel ezelőtt bizták Varjas Bélára. Mint minden szakmáját szerető és gazdag gyakorlattal rendelkező szakember, ugy ő is tudása legjavát forditotta a feladatok teljesitésére. Feladat pedig bőségesen volt.

— A technológiai folyamat nálunk nagyon változatos — mondotta Varjas Béla. — Gyakran cserélődik a nyersanyag és ennek megfelelően minden gyapotfajtához más gépbeállitást kell biztositani. A kisérletezés és a termelési feladatok szorosan összekapcsolódnak.

A napi munka, a szükséglet adja meg az ötletet egy-egy ujitáshoz. Az ötlet pedig addig csiszolódik, amig teljes mértékben a termelés javát szolgálja.

...Az első ujitást 1955-ben nyujtotta be. Abban az időben főként egy-egy gép korszerüsitésére törekedett. Három évvel később, amikor a gépek termelőképességének növelése került előtérbe, a fonóda vezetője leginkább ilyen irányban kutatott, keresett. Jó tudta, hogy ujitásokkal, korszerüsitéssel fokozott mértékben biztosithatják e feladat teljesitését. A cél megvalósitásában nem maradt magára, mert sok kiváló technikus, szakmunkás nyujtott segitséget egy-egy ötlet kivitelezésénél. Igy jöttek létre a munkát megkönnyitő, meggyorsitó, a termelést növelő ujitási javaslatok.

A szálszakadás kérdése régen foglalkoztatja a fonódát. Ennek csökkenése egyet jelent a termelés növekedésével, a minőség javulásával. Tehát erre a kérdésre összpontositotta figyelmét Varjas Béla is. Észrevette, hogy az orsócserét követő percekben, amikor kevés a felcsavarodott fonal, gyakoribb a szálszakadás. Később ez már csökken. Az észrevétel arra a következtetésre vezette rá Varjas elvtársat, hogy a kezdeti sebességen kell változtatni, csökkenteni, majd a cséve megtelésének arányával kell azt gyorsitani. Igy jött létre az egyik ujitás, amelynek alapján a gyürüsfonógépeknél változó sebességet biztositanak. Érdemes megjegyezni, hogy ezzel a megoldással növelték az átlagos fordulatszámot.

A kivitelezésnél számos segitőtársra lelt, akik ugyancsak felismerték az elképzelés helyességét. A gyakorlat is emellett szólt. Az egyik fonógépen hosszabb ideje alkalmazott felszerelés mintegy 3—5 százalékos terméstöbbletet biztosit.

— A fonódában sok időt vesz igénybe a gépek tisztitása, Nagyon fontos kérdés ez a minőség szempontjából. Megoldást kellett találnunk ennek az időnek a csökkentésére — mondotta Varjas Béla, majd egy másik ujitását ismertette.

Elbeszélése alapján megismerhettük az önmüködő porlefujó szerkezet előnyeit. A munkaidő jelentékeny százalékát veszi igénybe a fonógép takaritása. Ennek az időnek csökkentése növeli a gépkihasználást, nemkülönben a termelékenységet. Megtudjuk, hogy szálleszivó szerkezettel már előbb rendelkezett a fonóda, de ez nem töltötte be teljes mértékben feladatát. Sőt, bizonyos mértékig akadályozta a levegő szabályozását. A két elgondolás összekapcsolása most eredményre vezetett.

A termelés növekedését biztositotta egy másik hasznos ujitás bevezetése, a gyürüsfonógépek nyomóhengereinek müanyaggal történő kiperselyezése. E megoldás alkalmazása előtt háromnaponkénti olajozásra volt szükség, most elegendő negyedévenként is. A müanyag használata korszerübbé teszi a fonógépet, csökkenti a szálszakadást és egyben növeli a termelést.

Am nem csupán a gép termelőképességének növelésére terjedt ki az ujitók figyelme, hanem a munka megkönnyitését is fontos kérdésként kezelte. Igy például a cséve csomagolásnál alkalmazott uj megoldás sok fáradtságtól kiméli meg a munkást.

Ezek a hasznos ötletek és több más hasonló, sorra valóra váltak s ebben nem kis érdeme van a gyár néhány kiváló dolgozójának, lakatosoknak, technikusoknak, mérnököknek, az ujitó közvetlen munkatársainak is. Lebedeu Alexandru, Matyuga Tibor, Varga Sándor és sokan mások szivesen támogatták egy-egy hasznos elképzelést. A közös igyekezet és összefogás, valamint az egyéni kezdeményezés eredményei ezek az ujitások.

Gellér Éva

Majláti levelezőnk irja

Szedik a cukorrépát

Augusztus elsején kezdték meg gazdaságunkban a cukorrépa szedését. Minden nap más-más brigád foglalkozik ezzel a munkával és átlagban 70 mázsát szállitanak a gyárba, a rendelkezésükre álló két tehergépkocsival.

Ebben a munkában a legjobbak közé sorolhatjuk az András László vezette brigád tagjait, akik eddig 3 vagon cukorrépát szállitottak el a gyárba feldolgozás végett.

Előleget osztottak

A napokban kezdték meg az előlegosztást a kollektiv gazdaságban. Munkanapegységenként 6 lejt, valamint különböző termékeket kaptak a kollektivisták. A buza osztása most van folyamatban. Minden kollektivista munkanapegységenként két kiló buzát kap.

Libus Györgyné

A kenyérgabona betakarítása után

A világosi Nicolae Bălcescu kollektiv gazdaság tagjai, a kenyérgabona betakaritása után is lelkes munkát végeznek. Az aratást követően hozzáfogtak a szántáshoz és a másodvetés elvégzéséhez. Ma már a silózási munkálatokkal foglalkoznak. Az ezt a munkát végző brigádok között szocialista verseny folyik. Eddig több mint 1.600 kiló zöld takarmányt silóztak a téli időszakra. A legszebb eredményeket ebben a munkában a Crisan Dumitru, Borlea Stefan és Benea Constantin vezette brigádok érték el.

Ezzel párhuzamosan, a kollektiv gazdaság vezetőtanácsa felkészül az őszi buza vetésének előkészitésére. Ebben az évben mintegy 2.000 hektáron szándékoznak nagy terméshozamu buzát vetni. A traktorosok meghosszabbitott müszakban dolgoznak és eddig már 1754 hektáron végezték el a mélyszántást. Ebben a munkában kitünnek: Talber Károly, Petica Petru, Musca Gheorghe, Ardelean Petru traktorosok, akik hajnaltól késő estig szántják a földet és állandóan jó minőségü munkát végeznek.

A szorgalmas kollektivisták gondoltak arra is, hogy a felszántott földbe csak jó minőségü vetőmag kerüljön. Ezért még idejében laboratóriumi vizsgálatnak vetették alá a buzát, melyet vetésre tettek félre.

A világosi kollektiv gazdaság vezetőtanácsának tagjai közül dicséretet érdemelnek Petcovici Traian és Lamos Savu, akik állandóan arra törekszenek, hogy megerősitsék gazdaságukat és emeljék a kollektivisták életszinvonalát.

Bădescu Stefan
levelező

Megkezdődött a silózás

Az elmult évek tapasztalatai bebizonyitották, hogy a szarvasmarhák magas tejhozama elérésének egyik nélkülözhetetlen feltétele a jóminőségü silótakarmány. Jelenleg már elérkezett a silókukorica betakaritásának időszaka. Tartományunkban Arad, Temesvár, Detta, Nagyszentmiklós és más rajonokban a dolgozó földmüvesek már hozzá is láttak a silózásra vetett kukorica vermeléséhez. Megközelitőleg 17 ezer tonna zöldtömeg került ezideig a silókba.

Az elkövetkező időszakban minden mezőgazdasági egységben fel kell készülni a silózásra s a kukorica fejlődési szakaszának figyelembevételével néhány nappal a viaszérés előtt meg kell kezdeni a növény vermelését.

Az állattenyésztés fejlesztésének, valamint a tejhozam növelésének kérdése az angyalkuti állami gazdaságban

Ezekben a napokban az angyalkuti állami gazdaság állattenyésztő részlegein csend honol. A hatalmas istállók üresen konganak. Az egyik istálló végében a borjas tehenek tartózkodnak, egy külön elkeritett részen pedig a borjak ugrándoznak. A szarvasmarha állomány zöme kint táborozik. Az egy évnél nagyobb borjak a hegyi legelőkön gyarapodnak, fejlődnek, a fejőstehenek a Maros-menti kaszálón legelésznek. Ebben a gazdaságban hozzáértő, szorgalmas emberek foglalkoznak az állattenyésztéssel.

A gazdaságban fokozatosan fejlesztették a szarvasmarha állományt. Az 1961-es évi terv a szarvasmarha állományt 627-re irányozta elő. Jelenleg 618 fő az állomány. A fejőstehenek számának terv szerint 264-nek kell lennie. Jelenleg 234 a tehenek száma. Amint az állattenyésztők mondják, az év végéig a fejőstehenek számát 300-ra növelik. Ma már egyre gyakoribbak a sajáttenyésztésü állatok az állományban.

A gazdaságban a főbenjáró célkitüzés, hogy minél több borjut nyerjenek. Ezért a teheneket már az első ivarzás alkalmával fedeztetik. A teheneket általában csak a vemhesség hetedik hónapjáig fejik s a vemhesség két utolsó hónapjában különös gondot forditanak az anyaállatok takarmányozására. Az ellés után a borjakat nyolc napig az anyától táplálják. Ezután elválasztják őket és cucliból itatják három hónapos korukig. Közben, két hónapos koruktól már abraktakarmánnyal is etetik őket. Hat hónapos korig fölözött tejet is kapnak. Ez idő alatt a napi fejadag a következő: 0,50 kilógramm abraktakarmány, 4 liter fölözött tej, 1 kiló hereszéna, valamint megfelelő menynyiségü zöld takarmány és ásványi só. Ezt követően kilenc hónapos korig már 1 kiló abraktakarmányt, 2 kiló hereszénát, 15 kiló zöld takarmányt (télen silótakarmányt), kilenctől tizenkét hónapos korig 0,90 kiló abraktakarmányt, 1 kiló hereszénát és 30 kiló zöldtakarmányt etetnek a borjakkal. Ezután tizenöt hónapos korig az abraktakarmány már csak 0,60 kilogramm, a zöldtakarmány 30 kiló.

Ezzel a gondozási módszerrel elérték, hogy a borjak napi sulygyarapodása hat hónapos korig az előirányzott 585 gramm helyett 650 gramm. A hat és tizenkét hónapos koru borjaknál az előirányzott 650 gramm helyett a napi sulygyarapodás 718 gramm. A gazdaságban külön nevelik az üszőborjakat és külön a bikaborjakat. A bikaborjakat 400 kilogrammos sulyig hizlalják. A gazdaságban az üszőborjakról pontos nyilvántartást vezetnek. Feltüntetik, hogy a szülők milyen tulajdonsággal rendelkeztek a tejhozam és a tej zsirtartalmát illetően. Ez lehetőséget nyujt arra, hogy az állattenyésztés fejlődésével rátérjenek a magas tej- és zsirtartalmu tejelő tehenek kivalogatására. A borjakat nyáron hegyi legelőkön tartják. Ez biztositja, hogy az állatok gyorsan fejlődjenek és szivósak legyenek. A gazdaságban nagy figyelmet forditottak arra is, hogy a növendékállatok tenyésztésénél olyan dolgozók tevékenykedjenek, akik értenek gondozásukhoz. Ilyenek Jäger József, Jäger Borbála, Cotoi Ioan, Bocos Todora és mások, akik kiváló eredményt értek el a növendékborjak nevelésében és a sulygyarapodás növelésében.

A tejhozam gyarapitásának kérdése igen fontos tényező a gazdaságban. Az eddig elért eredmények azt bizonyitják, hogy az angyalkuti állami gazdaság állattenyésztői jó uton haladnak. Ezt mi sem bizonyitja jobban mint az, hogy félévi tejtermelési előirányzatukat 649,27 hektoliter tejjel teljesitették tul. Büszkék is erre az állatgondozók, a fejők s különösen Musar Lidia állattenyésztési mérnök. Amikor megkérdeztük, hogyan érték el a szép eredményt, a következőket válaszolta:

— Mindenekelőtt a takarmányozás, az állatok gondozása az, ami legjobban befolyásolja a tejtermelés növelését. Szigoruan tiszteletben tartjuk a hozam utáni takarmányozást. Igy például azok a tehenek, amelyek nem adnak többet, mint hét liter tejet naponta, azok 1 kilogramm abraktakarmányt és nyáron 48 kilogramm zöld takarmányt, télen pedig ugyanannyi silót; a 7 és 9 liter között tejelő tehenek 2 és fél kiló abrak- és 50 kiló zöldtakarmányt; a 9 és 15 liter tejet adó tehenek 3 kiló abrak- és 60 kiló zöldtakarmányt kapnak. Bevezettük, hogy az abraktakarmányt vizbe áztatva adjuk, mert igy nem vész kárba semmi. Jelenleg gazdaságunkban mintegy 50 fejőstehén van, amely naponta több, mint 15 liter tejet, és 18, amely több, mint 20 liter tejet ad. Másik igen fontos tényező, hogy a tiz liternél többet tejelő teheneket háromszor fejik. A borjuneveléshez és a fejőstehenek gondozásához igyekeztünk olyan gondozókat kiválogatni, akik értenek ehhez a munkához s szeretettel végzik feladatukat. Számos állatgondozó már évek óta tevékenykedik a fejőstehenek mellett. Az állatgondozók nem cserélgetik a reájuk bizott állatokat. Meggyőződtünk arról, hogy az állat is megszokja gondozóját, a gondozó megismeri az állat tulajdonságait és ez is befolyásolja a tejhozamot. Éppen ezért gazdaságunkban a tehenek a vemhesség utolsó két hónapjában is, amikor már nem adnak tejet, annál az állatgondozónál maradnak, aki fejte őket. Ezzel a módszerrel sikerült elérnünk, hogy az állatgondozók jól készitsék elő az állatokat az ellésre, s minél fejlettebb borjakat nyerjünk, továbbá, hogy az elkövetkező laktációs időben a tehén rendelkezzék azokkal a tulajdonságokkal, amelyek hozzájárulnak a tejhozam növeléséhez. Az állatgondozók és fejők közül dicséretet érdemel Hancu Iuliana, Székely Dénes, Herbei Ioan, Putin Rozalia és mások. Szorgalmas munkájukkal valamennyien hozzájárultak ahhoz, hogy gazdaságunkban 1961-ben teljesül a borjuszaporulat. Minimálisra csökkentettük a meddőséget s ugyanakkor tejtermelési tervünket is jóval tulteljesitjük.

Az angyalkuti állami gazdaság állattenyésztőinek eddig elért sikerei dicséretre méltók. De amint megtudtuk, a gazdaság vezető tanácsa és a mezőgazdasági szakemberek, élen Barbonţa Ioan főmérnökkel, nem gondoskodtak arról, hogy a téli hónapokra és a jövő év tavaszára biztositsák a fejlődő állatállomány jó takarmányalapját. A szarvasmarha állománynak 400 vagon silló és mintegy 50 vagon szénatakarmányra volna szüksége. Viszont szénából igen kevéssel rendelkeznek. A kukoricából is legfeljebb 300 vagon silótakarmányra számithatnak. A gazdaság vezető tanácsának idejében kellett volna gondoskodnia a takarmányalap biztositásáról. Hiszen lehetőség volt erre. Idén 111 hektáron termesztettek buzát öntözéses módszerrel. Tehát a kalászosok helyén másodvetést végezhettek volna szintén öntözéses módszerrel s ezt nagyban fel tudták volna használni a takarmányalap biztositására. Az angyalkuti állami gazdaság vezető tanácsának meg kell találnia annak a módját, hogy idejében biztositsa a szarvasmarha állomány téli és kora tavaszi takarmányát, másképpen nem nyilik lehetőség az állatállomány nagyarányu fejlesztésére, valamint a tejhozam további növelésére.

Csuka István

Béke a külpolitikában

A Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres).

Az ADN hirügynökség közli a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának alábbi nyilatkozatát:

„A Német Szövetségi Köztársaság kormánykörei abbeli igyekezetükben, hogy sulyosbitsák a nemzetközi feszültséget és ujabb akadályokat görditsenek a német kérdés békés megoldása elé mindenféle provokációkhoz folyamodnak, amelyek veszélyes következményekkel járhatnak.

Nyugat-Németországban az utóbbi időben ismét a Német DK-val való kereskedelem beszüntetésével fenyegetőznek. Németország ujraegyesitésének ellenségei ezuttal ürügyül a Német DK kormányának ama szándékát használják fel, hogy megköti a békeszerződést azokkal az országokkal, amelyek a Német DK-hoz hasonlóan a német kérdés közeli békés rendezése és a nyugat-berlini helyzetnek ezen az alapon történő normalizálása mellett foglalnak állást. Az ujabb provokációk megszervezői nem is titkolják szándékaikat. Azt szeretnék, ha a Német DK-val való kereskedelmi kapcsolatok megszakitásával aláásnák az ország gazdaságát és zavarokat idéznének elő a köztársaság lakosságának normális életében.

Ezek a Német DK és lakossága ellen irányuló fenyegetőzések nem hagyhatók figyelmen kivül. Ugyanakkor azt is szem előtt kell tartani, hogy ezek a fenyegetőzések ellentétben állnak Nyugat-Németország lakosságának létérdekeivel.

Azok a próbálkozások, hogy a Német DK-val erőhelyzetből tárgyaljanak és gazdasági nyomást gyakoroljanak, elkerülhetetlenül kudarcra vannak itélve. A Német Demokratikus Köztársaság kereskedelmi kapcsolatai eléggé szélesek ahhoz, hogy szükség esetén más piacokon szerezze be azokat az árukat, amelyeket ma Nyugat-Németország szállit neki. Mint ismeretes, a Német DK kereskedelmi cseréinek 90 százalékát nem a Szövetségi Köztársasággal, hanem más országokkal bonyolitja le. E tekintetben a Német DK bizton számithat a gazdasági szempontból oly hatalmas szocialista tábor támogatására. Már létre is jött ilyen értelmü megállapodás a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal. A Német DK-val való kereskedelem beszüntetéséről Bonnban szött tervek elsősorban magának, Nyugat-Németországnak okoznak nagy kellemetlenséget. Ma számos olyan nyugatnémet cég folytat kereskedelmet a Német DK-val, amelynek vállalataiban munkások és tisztviselők tizezrei dolgoznak. Ha valóban alkalmazzák majd a Német DK-val való kereskedelem beszüntetésére vonatkozó terveket, ez anyagi károkat okozna e cégeknek.

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya kellő jelentőséget tulajdonit a Német DK és a Német Szövetségi Köztársaság közötti kereskedelem fejlesztésének. Ugyanakkor abból a feltevésből indul ki, hogy a jelenlegi körülmények között, midőn a szövetségi kormány hibájából felforgató nincsenek normális kapcsolatok a két német állam között, a gazdasági kapcsolatok fenntartása és kibővitése bizonyos lehetőséget teremt a két német állam fokozatos közeledésére és jövőbeni egyesitésére.

A Német DK kormánya, amely ezt kiinduló pontnak tekinti, állandóan mindent elkövetett e kereskedelmi kapcsolatok állandó megerősitéséért és kiterjesztéséért. Tulzás nélkül állitható, hogy az 1951. évi berlini kereskedelmi egyezmény aláirása után, amely megfelelő alapot biztositott a kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködéshez, különösen a Német DK kormányának következetes álláspontja folytán, évről-évre növekedett a két német állam kereskedelmi cseréinek volumene.

A Német DK elleni „szigoru intézkedések" bajnokainak gondolkozniuk kellene afölött, milyen következményekkel járna az 1951. évi berlini egyezmény egyoldalu megszegése. Azt sem szabadna elfelejteniük, hogy a fizetésekre és szolgáltatásokra vonatkozó pótegyezmény, amelynek alapján a Német SzK és Nyugat-Berlin közötti áruszállitásokat, kiegyenlitik, szervesen hozzátartozik a kereskedelmi egyezményhez. Ha a Német SzK kormánya felmondja a kereskedelmi egyezményt, ezzel a fizetésre vonatkozó pótegyezmény is hatályát veszti. A kereskedelmi egyezményről való egyoldalu lemondás esetén a Német SzK megfosztaná magát attól a lehetőségtől, hogy árukat szállitson a Német DK közlekedési utain. Kétségtelen, hogy egy ilyen értelmü határozattal a nyugatnémet kormány Nyugat-Berlint is tudatosan sujtaná.

A nyugatnémet kormányköröknek szem előtt kellene tartaniuk, hogy a Német DK szuverén állam, amelynek közlekedési utai csupán megállapodás alapján, vagyis az egyöntetüen elfogadott nemzetközi jogszokásoknak megfelelően használhatók.

ULAN BATOR. (Agerpres). TASZSZ:

Az Ulan Bator-i rádióállomás hirmagyarázója a „hidegháborus" propagandistákra mért sulyos csapásnak minősiti az NDK kormányának döntését a határőrizetének megerősitéséről.

Az NDK kormányának határozatát, amely a Varsói Szerződésben részt vevő államok kormányainak ajánlásain alapul — mondotta a kommentátor — maga az élet diktálta, célja pedig a szocialista országok elleni provokációk és diverziós cselekedetek megszüntetése.

Németország Kommunista Pártja nyilatkozatban üdvözli az NDK kormányának határozatát

BERLIN. (Agerpres).

Németország Kommunista Pártjának Központi Bizottsága a Deutscher Freiheitssender 904 rádióállomáson elhangzott nyilatkozatában üdvözli a Német DK kormány intézkedéseit a demokratikus Berlin határainak megerősitésére. Németország KP, a háborus előkészületek politikáját folytató „revansistáknak és kalandoroknak adott válaszként" jellemzi ezeket az intézkedéseket.

„Augusztus 13. amikor ezeket az intézkedéseket foganatositották — hangsulyozza Németország KP KB nyilatkozata — a legvilágosabban megmutatta a bonni vezetők „erőpolitikájának" csődjét és az NSzK-ban e politika propagandistáinak hiveit ráébresztette arra, hogy Adenauer, Strauss, Brandt nem tudják megvalósitani háborus és revansista terveiket s a Német SzK területén a békeszerető erők jutnak diadalra. A bonni szélsőségesek egyre intenzivebb soviniszta kampányával a felelősségük tudatában lévő németek békés akcióit kell szembeállitani — hangoztatja a nyilatkozat.

Németország KP felszólitja a nyugat-németországi lakosságot, „hasson oda, hogy a józan ész szava megerősödjék", követelje, hogy mielőbb kezdjenek tárgyalásokat a német békeszerződés előkészitésére, a Német DK és a Német SzK képviselőinek a jogegyenlőség alapján való részvételével.

Nyugat-Berlinben zsoldosokat toboroznak a francia „idegenlégióba"

ACCRA. (Agerpres). TASZSZ:

A Ghana Times közölte Z. Musztafa, az algériai nemzeti felszabaditó hadsereg szóvivőjének nyilatkozatát, amelyben hangoztatja, hogy a francia militarista klikk Nyugat-Berlinben toboroz zsoldosokat az algériai francia „idegenlégióba".

Amint Z. Musztafa rámutatott, a zsoldosok többségét francia katonai repülőgépek egy nyugat-berlini repülőtérről szállitják Algériába. Az algériai nemzeti felszabaditó hadsereg adatai szerint évente 4—5000 németet toboroznak Nyugat-Berlinből és Nyugat-Németországból az „idegenlégióba". A toborzást francia katonai hatóságok végzik.

Az algériai nemzeti felszabaditó hadsereg rendelkezésére álló adatok szerint mult év októberéig 8.486 zsoldost küldtek Nyugat-Németországból Algériába.

Folytatják uszító hadjáratukat

BONN. (Agerpres).

A nyugatnémet politikusok és a Bonnt kiszolgáló propaganda továbbra is uszító hadjáratot folytat a Német DK kormányának intézkedéseivel kapcsolatban, amelyek célja véget vetni a Nyugat-Berlinből kiinduló s az NDK és más szocialista országok ellen irányuló felforgató és diverziós tevékenységnek.

Bonni vezető körök arra törekszenek, hogy e rágalmazó és provokációs kampányba bevonják a többi nyugati kormányt is. Egyes nyugatnémet lapok, mint például, a Die Welt, nyiltan elégedetlenkedik bizonyos nyugati hatalmak ugynevezett „tartózkodó" magatartása miatt. Amit Bonn „tartózkodásnak" nevez, az voltaképpen nem egyéb, mint a nyugati politikai körök tanácstalansága és zavara, tekintve, hogy a német és a berlini kérdésben folytatott politikájuk csődöt mondott.

Bonni militarista körök egyidejüleg arra törekszenek, hogy a Német DK kormányának intézkedéseit ürügyül használják fel a németek közötti kapcsolatok megszakitására. A Frankfurter Allgemeine hiradása szerint Bonnban minden készen áll a zónaközi kereskedelem megszakitására. Intézkedéseket irányoztak elő továbbá a nyugatnémet cégek ellen, amelyek részt akarnak venni a hagyományos lipcsei őszi vásáron.

Bonni politikai és militarista körök e lázas, de egyelőre semmiféle konkrét eredményt nem mutató tevékenysége voltaképpen azt tükrözi, hogy a Német Demokratikus Köztársaság ellen irányuló szubverziv akciók kudarca fejvesztettséget és pánikot idézett elő a Szövetségi Köztársaság fővárosában. Egyes lapok politikai megfigyelői hangsulyozzák, hogy kevés kilátás van az Adenauer kancellár környezetéből kiinduló „szankciók" gondolatának — vagyis a zónaközi kereskedelem megszakitásának — elfogadására.

Három afrikai állam politikai pártjainak munkálatai

Conakryban befejeződtek a guineai, mali és ghanai politikai pártok képviselői kooperációs bizottságának munkálatai.

Amint a záróközlemény hangsulyozza, az összes részvevők kiemelték a három ország pártjainak ama óhaját, hogy kivivják Afrika politikai felszabadulását és gazdasági fellendülését.

A conakry rádió jelentése szerint Szaifulaye Diallo, a guineai küldöttség vezetője záróbeszédében rámutatott, hogy ez a találkozás lendületet ad az egész Afrika végleges felszabadulásáért vivott harcnak.

Francia csapatok katonai provokációi

NEW YORK. (Agerpres).

A tunéziai terület egy részét megszálva tartó francia csapatok folytatják katonai provokációikat s ezzel sulyosbitják a helyzetet Bizerta környékén és Tunézia más vidékein. M. Szlim, Tunézia ENSz-képviselője a Biztonsági Tanács elnökéhez intézett levelében felhivja a figyelmet erre a körülményre. Az ENSz-titkársága nyilvánosságra hozta M. Szlim levelét.

Augusztus 13-án — hangzik a levél — egy francia alakulat Bizertától 20 kilométerre nyugatra támadást intézett egy tunéziai falu ellen. Három tunéziait megöltek. Augusztus 12-én az Algériában állomásozó francia tüzérség tunéziai területeket bombázott. A bombázás károkat okozott és emberáldozatokat követelt. Ugyanaznap a Tunézia—Algéria-i határon egy francia hadoszlop négy „B-26"-os bombázógéptől támogatva Tunézia területére igyekezett behatolni.

Amint a levél rámutat, a Bizerta környéki francia agressziv akciók következtében a helyzet igen komolyra fordult. Sulyosbitotta a helyzetet az a körülmény is, hogy Franciaország nem hajlandó teljesiteni a Biztonsági Tanács ideiglenes határozatát, vagyis nem vonja vissza összes fegyveres erőit eredeti állásaiba. A helyzetet még az is sulyosbitotta, hogy Franciaország nyiltan megszegte a tüzszünetre vonatkozó határozatot. Ha ezek a provokációk tovább folytatódnak, — hangzik Tunézia képviselőjének levele — lehetséges, hogy a tunéziai kormány az ENSz-alapokmány 51. cikkelye értelmében védelmi intézkedésekre kényszerül. M. Szlim felhivja a Biztonsági Tanács tagjainak figyelmét, hogy milyen komoly és egyre sulyosbodó veszélyt jelentenek a francia csapatok Tunéziában elkövetett állandó agressziv akciói.

Mint már jelentettük, augusztus 21-én megnyilik az ENSz-közgyülés különleges ülésszaka, amely megvizsgálja a Tunézia elleni francia agresszió kérdését.

A laoszi kérdés rendezésével foglalkozó értekezlet munkálatai

GENF. Agerpres).

A laoszi kérdés rendezésével foglalkozó nemzetközi értekezlet augusztus 15-i ülésén folytatta a vitát az idegen csapatok és katonai személyzet laoszi területről való kivonásáról és a kivonás végrehajtásának időpontjáról.

Az ülésen a Szovjetunió, a Kinai Népköztársaság, Dél-Vietnam, az USA és Thaiföld képviselői szólaltak fel. A nyugati országok képviselői tovább is támogatták azokat a javaslatokat, amelyek célja minél tovább halogatni az idegen csapatok és katonai személyzet kivonását a szuverén és semleges Laosz területéről. Az értekezlet számos részvevője ellenezte ezt az álláspontot.

A hosszas vita ellenére az ülésen nem hoztak semmiféle határozatot a fenti kérdésben. A részvevők ugy döntöttek, hogy augusztus 16-án folytatják a vitát.

Nyugat-Berlin lakossága nyugalommal fogadta a NDK kormányának intézkedéseit

BERLIN. (Agerpres). ADN:

A Die Warheit haladószellemü nyugat-berlini lap sokszorositógépen készült külön kiadásban jelent meg augusztus 15-én, mert a nyugat-berlini rendőrség önkényesen betiltotta a lap megjelenését. A lap külön kiadása közli Gerhard Danelius, az NSzEP nyugat-berlini szervezete vezetősége titkárának nyilatkozatát a nyugat-berlini helyzetről. Danelius ezeket mondotta: „Nyugat-Berlin lakossága teljes nyugalommal fogadta a Német Demokratikus Köztársaság kormányának a béke megvédésére és az NDK, valamint a többi szocialista állam ellen irányuló felforgató tevékenység megszüntetésére irányuló intézkedéseit.

Az a körülmény, hogy ezek az intézkedések hátrányosak a hidegháboru lovagjai, a titkos és kémszervezetek, valamint a valutaüzérek számára, egyáltalán nem érinti a nyugat-berlini lakosság tulnyomó többségének érdekeit, ellenkezőleg, hozzájárul biztonságuk növeléséhez.

A józan ész megköveteli, hogy a nyugat-berlini szenátus és a városi képviselők gyülése mondjon le a Német Demokratikus Köztársasággal szemben tanusitott ellenséges magatartásáról.

Véget kell vetni a „frontváros" politikájának és a hidegháborus politikának — irja a lap. A jelen pillanatban parancsoló szükségesség, hogy erélyesen követeljük a békeszerződés megkötését és Nyugat-Berlin átalakitását demilitarizált, semleges, szabad várossá. Ez megfelel az egész nyugat-berlini lakosság érdekeinek, elsősorban pedig a munkásság érdekeinek. Ez a legfőbb tanulság, amelyet az utóbbi napok eseményeiből levonhatunk.

Terrorhullám Goában

DELHI. (Agerpres).

A portugál kolonialisták ujabb terrorhullámot inditottak el Goában. Veigasz, a goai haladó erők egyik vezetője, az elszenvedett kinzások következtében meghalt. Amint az indiai sajtó jelentéseiből kitünik, a portugál rendőrség embertelen kinzásnak vetette alá Veigaszt, abban a reményben, hogy adatokat csikarhat ki belőle az egyre nagyobb arányu antikolonialista mozgalomról. Veigasz azonban jó hazafi, önként inkább a halált választotta, semhogy árulóvá váljék.

A portugálok az utóbbi időben számos goai vezetőt vetettek börtönbe azért, mert Goának Indiához való visszacsatolásáért küzdöttek.

Violet Alva asszony indiai belügyminiszterhelyettes sulyosan megbélyegezte a portugál gyarmatositók terrorakcióit. Hangsulyozta, az indiai kormány mindent el fog követni, hogy véget vessen a kolonialisták bestialitásának Goaban, ezen az ősi indiai területen.

—★—

Több szakszervezet visszautasitja az angol kormányprogramot

LONDON. (Agerpres).

A köztisztviselők 650.000 tagot számláló szakszervezeteinek vezetői egyhangulag elhatározták, hogy visszautasitják az angol köztisztviselők fizetésének „befagyasztására" vonatkozó kormányprogramot. A köztisztviselők fizetésének befagyasztásával Lloyd pénzügyminiszter a dolgozók vállára akarja háritani a kormány arra irányuló próbálkozásaiból származó összes terheket, hogy Angliát kimentse jelenlegi sulyos gazdasági helyzetéből.

—★—

TÁRGYALÁSOK KEZDŐDNEK STANLEYVILLEBEN

STANLEYVILLE. (Agerpres).

Augusztus 16-án Stanleyvillebe érkezett Cyrille Adoula, a Kongói Köztársaság kormányának miniszterelnöke. Augusztus 17-én tárgyalások kezdődnek Antoine Gizenga és Cyrille Adoula között, a köztársaság politikai és gazdasági életének normalizálásával kapcsolatos kérdésekben.

PRONOEXPRES

A Pronoexpres augusztus 16-i huzásának nyerőszámai:

9, 19, 43, 35, 17, 8.

Tartalékszámok: 41, 6.

Nyereményösszeg: 517.995 lej.

Neues Deutschland irja:

Bebizonyosodott, Bonn álláspontja nem reális

BERLIN. (Agerpres).

A Német Demokratikus Köztársaságban megjelenő lapok elitélik a bonni militarista körök, valamint Brandt nyugatberlini polgármester irreális politikáját. Ezek a körök ugyanis, az NDK kormánya által nemrég alkalmazott intézkedések nyomán még jobban fokozzák provokáló akcióikat és nyilatkozataikat.

„Az NDK kormányának legujabb intézkedései — irja a Neues Deutschland — az egész világnak bebizonyitották, hogy Bonn álláspontja nem reális. A világ egyre jobban megérti, hogy a tárgyalások politikájára ma nagyobb szükség van, mint valaha".

„Brandt talán ezután is folytatja harcias kijelentéseit — irja a Berliner Zeitung. Biztos lehet azonban, hogy ezzel semmilyen benyomást sem tesz ránk. A berlini kérdés rendezésének következő szakasza a békeszerződés megkötése és Nyugat-Berlinnek demilitarizált szabad várossá való átalakitása lesz".

„Kormányunk intézkedései — irja a Junge Welt — a béke érdekeit szolgálják. A jövőben is harcolnunk kell a militarizmus ellen, népünk békés munkájának megvédéséért".

A lapok közlik olvasóik leveleit is, amelyekben a lakosság összes rétegeinek képviselői kijelentik: Nagy megelégedésükre szolgál, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban folyó szocialista épitő munka megvédése érdekében megerősitették a határőrséget és a határellenőrzést.

A zendülő csoport továbbra is megszegi a tüzszünetet

XIENG-KUANG. (Agerpres).

A Boun Oum—Fumi Noszavan laoszi zendülő klikk továbbra is megszegi a tüzszünetet és szabotálja a béketárgyalásokat. Ezt a körülményt katonák erősitették meg, akik elhagyják a zendülőket és átállnak a Szuvanna Fumma vezette kormány oldalára.

„Az Egyesült Államok és csatlósai továbbra is katonai személyzetet, nagymennyiségü fegyvert és lőszert szállitanak Laoszba" — mondotta Fom Vongszavon, a zendülő csapatok volt hadnagya, aki átállt a kormányerőkhöz.

A tüz beszüntetése után még fokozódott a hadianyagszállitás Laoszba, — hangsulyozta Fom Vongszavon. Vientianebe nagy amerikai szállitó-repülőgépek éjjel-nappal szünet nélkül hozzák a fegyvert és lőszert.

Ezek az akciók azt mutatják, hogy a Boun Oum—Fumi Noszavan zendülő csoport nyugati pártfogóival együtt nem óhajtja a laoszi kérdés békés rendezését, hanem fokozni igyekszik a laoszi polgárháborut.

Legyen rend Nyugat-Berlin határainál

A Varsói Szerződésben résztvevő államok a napokban közös közleményt adtak ki a Nyugat-Berlin határainál uralkodó helyzetről. A közlemény hangoztatja: a nyugati hatalmak nemcsak hogy nem törekedtek, a nyugat-berlini helyzet normalizálására, hanem továbbra is még fokozottabban az NDK és a többi szocialista ország ellen irányuló aknamunka központjaként használják fel a várost. Hangsulyozni kell, hogy sehol a világon nem koncentráltak annyi kém- és diverziós központot s ezek sehol sem müködhetnek oly büntetlenül, mint Nyugat-Berlinben. Adenauer pártjának „keleti irodája", az NSzDP hasonló cégér alatt müködő felforgató szervezete („nyugati hirügynökség"), vagy a „szabad jogászok vizsgáló bizottsága" szervezet — egyaránt ügynököket küld az NDK és más szocialista országok területére. Mivel foglalkoznak ezek a szervezetek? Különböző terrorakciókat szerveznek, rongálják a vállalatok berendezéseit, hidakat és zsilipeket robbantanak fel, gyujtogatnak, titkos fegyverraktárakat létesitenek, kémeket toboroznak. Számos példát sorolhatunk fel e tekintetben. A Német Demokratikus Köztársaság állambiztonsági szervei letartóztattak egy Weigel nevezetü egyént, aki éppen arra készült, hogy a warnemundei kikötőben levegőbe röpitsen egy hajót. Ha Weigelnek sikerült volna végrehajtani e merényletet, nyomban másik „feladathoz" látott volna. Használhatatlanná akarta tenni a Rostock és Schwerin városokat villamos árammal ellátó magasfeszültségü vezetéket.

Hasonlóképpen őrizetbe vették Heinrich és Junge kémügynököket, akik gazdájuk, a szabad jogászok vizsgáló bizottságának utasitására adatokat gyüjtöttek a Német DK népi vállalatairól és védelmi berendezéseiről.

Igen sokatmondó a következő eset is. A Drewitz körzeti ellenőrző pontnál feltartóztatták a Nyugat-Berlinből jövő B-AK-119 rendszámu tehergépkocsit. A kisérő okmányokban a következő cim szerepelt: „Strabag Bau A. G." épitkezési vállalat. Darmstadt-Eberstadt, Bundesstrasse 3 szám. A vámtisztviselők azonban felfedezték, hogy a tehergépkocsi rakományát tulajdonképpen a Bundeswehrnek szánták.

Weigel s a többi kém és diverzionista mögött többek között Gehlen hitlerista tábornok Bonn által pénzelt hirhedt kémszervezete huzódik meg, amelynek külön tagozata müködik Nyugat-Berlinben.

A Német Demokratikus Köztársaság és más szocialista országok ellen irányuló diverziós tevékenység céljaira külön alapot is létesitettek. Adenauer, a Szövetségi Németország kancellárja nemrégiben felszólitotta a NATO kormányait, hogy növeljék ezt az alapot.

Másrészt Nyugat-Berlin a fasiszta és a militarista szervezetek valóságos eldorádója lett. Itt müködik például az „Acélsisak", „Német katonák szövetsége", „Kyffhauser-szövetség", „Áttelepitett személyek szövetsége", „Német birodalmi párt", „Nemzeti diákszövetség", a „Hiag" SS-szervezett és mások. E szervezetek vezetői kivétel nélkül mind megrögzött revansisták, akiket csontjuk velejéig áthatott a „Mein Kampf" szelleme. Ehhez a gyülevész népséghez tartozik Nardius volt SS alezredes, von Astfeld hitlerista altábornagy, Stiegel ellentengernagy, Jungblut, a fasiszta párt propaganda-apparátusának munkatársa.

Mindezek részt vesznek az NDK és más szocialista országok elleni provokációs támadásokban, üldözik a nyugat-berlini antifasisztákat és békeharcosokat. Gyülöletes revansista jelszavakat hangoztatnak és a „III. birodalom" határainak visszaállitását követelik.

Igen jellemző, hogy a Nyugat-Berlinből kiinduló szubverziv tevékenység erősen fokozódott az utóbbi időben, vagyis éppen akkor, amikor a Szovjetunió, az NDK és a többi szocialista ország javaslatot tett a német kérdés haladéktalan békés rendezésére.

A Varsói Szerződés tagállamainak kormányai — mint ismeretes — javasolta az NDK Népi Kamarájának és kormányának, léptessenek életbe olyan rendelkezést, amellyel a nyugat-berlini határon elzárják a szocialista tábor országai ellen irányuló felforgató tevékenység utját és megfelelő őrséget, hatékony ellenőrzést biztositanak Nyugat-Berlin egész területe körül, beleértve a demokratikus Berlinnel való határát is.

Természetesen ezek az intézkedések nem érinthetik a Nyugat-Berlin és Nyugat-Németország közötti forgalom jelenlegi közlekedési és ellenőrzési rendszerét.

A Varsói Szerződés tagállamainak kormányai egyidejüleg fontosnak tartják annak hangsulyozását, hogy ezen intézkedések érvényüket vesztik, mihelyt Németországgal békésen rendezik a helyzetet.

E nyilatkozat alapján a Német DK Minisztertanácsa határozatilag, hatékony őrséget létesitett és ellenőrzést vezetett be az ország határainál.

Ezek az intézkedések teljes mértékben megfelelnek az elismert nemzetközi jogelveknek, amelyek értelmében minden szuverén országnak jogában áll megvédeni állampolgárait a külső cselszövésekkel szemben.

A Német DK dolgozói nagy megelégedéssel fogadták és teljes bizalommal támogatják ezeket az intézkedéseket, mivel tudják, hogy e lépések az egész német nép, a világbéke és biztonság érdekeit szolgálják.

P. Alekszejev,
a Novoszty hirügynökség hirmagyarázója

Napi kommentár